



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ



ΕΤΟΣ 38ο  
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 408  
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2025

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## Πολοδομικά:

### Οικισμοί, ζώνες, κατατμήσεις, εντοπιότητες

Τόσο στους μηχανικούς, όσο και στον πολίτη είναι γνωστό το πρόβλημα με την πολυνομία και τις διαφορετικές διατάξεις που ισχύουν σε κάθε μέρος της χώρας, ειδικά όμως για τον τόπο μας, ισχύουν αρκετοί νόμοι και διατάξεις, που διαφοροποιούν τους όρους δόμησης για κάθε χωριό έτσι, που να έχουμε πολλές φορές σύγχυση ανάμεσα στον κόσμο για το τι μπορούν να κάνουν. Μάλιστα, αν εμπλέκονται και επαγγελματίες που δεν έχουν σαφή γνώση των πραγμάτων για το νησί, τότε τα πράγματα δυσκολεύουν. Εδώ δεν θα επιχειρήσουμε να κόψουμε το ...Γόρδιο Δε-

σμό, ούτε να εμπλακούμε στην εργασία των μηχανικών, αλλά να θέσουμε 2-3 θέματα έτσι ώστε να ληφθούν υπόψη από όσους εργαστούν πάνω στο νέο οικοδομικό κανονισμό ή το τοπικό πολοδομικό, που έχει μεν ανατεθεί σε ειδικούς, δεν έχουμε

έχουν ζώνες. Όμως, το πρώτο παράδειγμα, που είναι οριοθετημένος με ΦΕΚ οικισμός από το 1979, ο μελετητής έχει κόψει το **Λειβάδι** σε πολλούς μικρούς οικισμούς με όλα όσα αυτό συνεπάγεται για τα όριά τους. Όμως στο Λειβάδι ισχύει και κάτι ακόμη, το



ΦΩΤ. ΣΠ. ΧΟΥΝΤΑΣ

όμως γνώση αν έχει μπει σε φάση υλοποίησης.

Πρώτα-πρώτα, καλόν, ή μάλλον αναγκαίο, είναι να έχουμε ενιαία αντιμετώπιση για χωριά και οικισμούς με τα ίδια ή παρόμοια χαρακτηριστικά. Έχουμε π.χ. δεκάδες οικισμούς που υπάγονται σε νόμο του 1985 έχουν περίγραμμα -κάτι που τους κάνει να πλεονεκτούν σε σαφήνεια και όχι μόνο- όπως π.χ. Λειβάδι και άλλοι να

οποίο το βρίσκουμε και σε πολλούς ακόμη οικισμούς, όπως: **Ποταμός, Δόκανα, Αρέοι, Φριλιγκιάνικα, Καστρισιάνικα, Βαμβακαράδικα, Βιαράδικα, Αλοϊζιάνικα και Τριφυλλιάνικα. Αυτό είναι οι ζώνες των 800μ από το κέντρο του οικισμού.** Εάν κάποιος θέλει να προχωρήσει σε κατάτμηση εντός της ζώνης στους παραπάνω οικισμούς αυτό μπορεί να γίνει με ελάχιστο εμβαδόν τα

στη σελ. 2

### Πισίνες: Μέτρα, αλλά μισά, ως συνήθως...

Σύμφωνα με δημοσιεύματα, την πλήρωση των **κολυμβητικών δεξαμενών ξενοδοχείων** ή άλλων **τουριστικών καταλυμάτων με θαλασσινό νερό** θα επιτρέψει για πρώτη φορά η νομοθεσία - καθώς μέχρι σήμερα αυτό επιτρεπόταν μόνο στις **πισίνες των πλοίων**. Η σχετική ρύθμιση, που συμπεριλήφθηκε σε σχέδιο νόμου του υπουργείου Τουρισμού, είχε προαναγγελθεί από τον ίδιο τον πρωθυπουργό ως μέσο μείωσης της κα-

τανάλωσης (πόσιμο) νερού σε περιοχές που αντιμετωπίζουν ζητήματα επάρκειας. Η ρύθμιση ωστόσο, όπως προωθείται, αφήνει πολλά κενά σε σχέση με τον **ποιοτικό έλεγχο του νερού**, ενώ επιτρέπει το άδειασμα του νερού (στο οποίο κανονικά πρέπει να προστεθούν χημικές ουσίες) πίσω στη θάλασσα.

Η ρύθμιση περιλαμβάνεται σε σχέδιο νόμου με κύριο θέμα τη θέ-

στη σελ. 5

### ΤΡΑΓΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟ

Στις 18 Δεκεμβρίου έγινε ένα περιστατικό από τα πλέον ασυνήθιστα, το οποίο είχε τραγική κατάληξη. Σύμφωνα με όσα έγιναν γνωστά από καταγγελία του προέδρου της Εγχωρίου κ. Βενάρδου στην Αστυνομία, ο τοπικός πρόεδρος Καραβά τον περίμενε στην είσοδο του σπιτιού του και τον γρονθοκόπησε με αποτέλεσμα ο ίδιος να βρεθεί στο Νοσοκομείο με μώλωπες στο πρόσωπο, η δε σύζυγός του

με κάταγμα στο πόδι. Το τι ακριβώς προηγήθηκε από το επεισόδιο δεν είναι γνωστό και πιθανότατα όλα να ξεκίνησαν από κάποιες λεκτικές αντιπαραθέσεις πάνω σε τοπικά θέματα, όπως γράφτηκε στον Αθηναϊκό τύπο. Οι ακριβείς συνθήκες του περιστατικού ερευνώνται από την Αστυνομία, χωρίς να έχει γίνει γνωστή επίσημα η αιτία ή κάτι άλλο σχετικά με όσα

στη σελ. 9

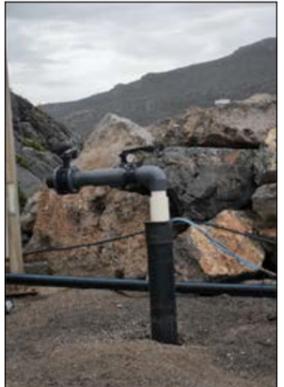


Εξ. Συνεργάτης Κυθήρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

## ΝΕΡΟ:

### Πολλά προβλήματα, άμεσες ενέργειες

**ΑΠΟ ΤΟ** περασμένο καλοκαίρι είχε γίνει γνωστό ότι ετοιμαζόταν η δημιουργία της ΕΥ-ΔΑΠ Νήσων για να αναλάβει το σύνθετο έργο των μελετών, της εκτέλεσης των έργων και της είσπραξης των λογαριασμών ύδρευσης από όσους δήμους δεν είχαν δυνατότητες να το κάνουν σωστά μόνοι τους. Το σχέδιο «τίναξε τα πέταλα» πριν καν συζητηθεί, όχι τόσο για τα προβλήματα που μπορεί να είχε (και είχε...) αλλά λόγω σφοδρής αντίδρασης των δημάρχων. Αναμενόμενο; Μάλλον. Αφού θα έχαναν έργο, επιρροή και πολλά άλλα. Αλλά αυτό πέθανε, αφού η κυβέρνηση δεν τόλμησε να τα βάλει με δημάρχους, οι περισσότεροι των οποίων ήταν



στη σελ. 4

### Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος έκλεισε τα 100 και το γιόρτασε



ΦΩΤ. ΠΕΝ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΟΥ

Την 1η Δεκεμβρίου έγινε ένας εορτασμός αλλιώτικος, καθώς αυτό το χρόνο έκλεισαν **100 χρόνια από την ίδρυση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών**, ένα σωματείο της Κυθηραϊκής διασποράς στην πρωτεύουσα, το οποίο έχει προσφέρει ανεκτίμητες υπη-

ρειαίες στη διατήρηση ισχυρών δεσμών της διασποράς με τη γενέτειρα και συνεχίζει να προσφέρει όχι μόνο με τις εκδηλώσεις, τις οποίες διοργανώνει, είτε ο ίδιος, είτε σε συνεργασία με τα άλλα σωματεία της πρωτεύουσας,

στη σελ. 3

**Παναγία Κοντελειτού** ΣΕΛ. 6  
Κ. Μεγαλοκονόμας

**Από τη ζωή των Κυθρίων της Σμύρνης** ΣΕΛ. 10  
Ε. Καλλιγέρος

**Το επώνυμο Κουκούλης στα Κύθηρα** ΣΕΛ. 11  
Γ.Θ. Κουκούλης

**Οι ενορίες των Κυθέρων το 1814** ΣΕΛ. 11  
Ελ. Χάρου

### Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για **Κτηματολόγιο**,
- μεταβιβάσεις**,
- συμβόλαια**

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100  
κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giannr@yahoo.gr



**ΟΠΑΦ**  
Πρακτορείο στο  
ΛΙΒΑΔΙ Κυθήρων



- Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
- Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
- Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
- Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
- Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

insurance **now**.gr

Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες  
210.2799770, 6972.316191

## Συγχαρητήρια



**Συγχαρητήρια Αφροδίτη** μας για την αποφοίτησή σου από το ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ της ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ του ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ (Ε.Κ.Π.Α.).

Να έχεις πάντα υγεία και μια λαμπρή σταδιοδρομία γεμάτη με επιτυχίες και επιβραβεύσεις.

Σε ευχαριστούμε για τη χαρά που έδωσες στην οικογένειά μας και σε όλους τους συγγενείς και φίλους μας.

Ευχαριστούμε θερμά για την αγάπη και τις εγκάρδιες ευχές τους, όλους όσοι συμμετείχαν στην επιτυχία της Αφροδίτης μας.

Οι γονείς:

Γεώργιος Νίκας,

Άννα Μαρσέλου - Νίκα

Ο αδελφός:

Βασίλειος - Ευάγγελος Νίκας

### Θάνατοι

Πέθανε την 1η Δεκεμβρίου σε ηλικία 79 ετών η **Ιωάννα Τύμη** (το γ. Αρώνη) κηδεύτηκε από την Αγία Τριάδα Θρακομακεδόνων και ετάφη στο κοιμητήριο της Χώρας. Στα παιδιά της, Γιώργο και Ελίνα και στον αδελφό της Τάκη, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 5 Δεκεμβρίου σε ηλικία 95 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Ηλία στα Κύθηρα ο **Παναγιώτης Πρινέας**. Στα παιδιά του, Γιώργο και Έφη, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στην Αθήνα ξαφνικά στις 8 Δεκεμβρίου σε ηλικία 41 ετών ο **Κυριάκος Σγαρδέλης** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Χαράλαμπο στον Καραβά. Στους γονείς του, Κωνσταντίνο και Ελένη και στις αδελφές του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 9 Δεκεμβρίου σε ηλικία 74 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Γεώργιο στα Μπτάτα η **Λένα Παφίτη-Πρωτοψάλτη**. Στα παιδιά της Κούλα και Θεόδωρο θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 9 Δεκεμβρίου σε ηλικία 69 ετών η **Πόπη Στρογγύλη χήρα Μιχ. Μεγαλοκονόμου** και κηδεύτηκε από την Παναγία Ιλαριώτισσα στον Ποταμό. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 9 Δεκεμβρίου σε ηλικία 99 ετών και κηδεύτηκε από την Άγιο Ιωάννη στο Γερακάρη η **Γρηγορία Ταμβάκη**. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 11 Δεκεμβρίου σε ηλικία 101 ετών και κηδεύτηκε στο Κοιμητήριο Παλ. Φαλήρου η **Ευθυμία Νικολούδη** από Αντικύθηρα. Στο γιο της Θεόδωρο, θερμά συλλυπητήρια. (Ι.Γλυτσός)

Πέθανε στις 12 Δεκεμβρίου σε ηλικία 93 ετών η **Νίκη, χήρα Βρ. Λουράντου** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Γεώργιο στο Λειβάδι. Στα παιδιά της, Μιχάλη και Μαρία, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Έφυγε από τη ζωή κατά τον πλέον αδόκητο τρόπο στις 18 Δεκεμβρίου ο **Κοσμάς Τζωρτζόπουλος** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Χαράλαμπο στον Καραβά. Στους γονείς και τ' αδελφία του θερμά συλλυπητήρια.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα ήθελα να ευχαριστήσω θερμά την διεύθυνση και όλο το προσωπικό του Γηροκομείου Κυθήρων για τις υπηρεσίες και την φροντίδα που με αγάπη προσέφεραν στην αγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά Κυριακή Τζάννε, το χρονικό διάστημα που φιλοξενήθηκε στο ίδρυμα του Γηροκομείου Κυθήρων.

Επίσης, θα ήθελα να ευχαριστήσω από καρδιάς τους γιατρούς και το νοσηλευτικό προσωπικό του νοσοκομείου Κυθήρων για τη βοήθεια και τις υπηρεσίες που προσέφεραν στην μητέρα μου το σύντομο χρονικό διάστημα που νοσηλεύτηκε εκεί για τελευταία φορά, αλλά και κατά το παρελθόν.

Οικογένεια Αντωνίου Παναγιώτου Τζάννε



## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά τους συγγενείς, φίλους, συναδέλφους, μαθητές Λυκείου Κυθήρων και Θεοκυδίδειου Λυκείου Αλίμου και γνωστούς συμπατριώτες μας, οι οποίοι μάς συμπαρεστάθησαν, πόνεσαν μαζί μας, μνημόνευσαν και συγχώρησαν την πολυαγαπημένη μας σύζυγο, μητέρα, γιαγιά, αδελφή και θεία

**ΑΓΓΕΛΙΚΗ Β. ΜΑΣΣΕΛΟΥ-ΓΚΙΚΟΠΟΥΛΟΥ,**

που έφυγε από κοντά μας στις 6 Νοεμβρίου και εκπεύθη από τον Ι.Ν. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου.

Ιδιαίτερως τιμούμε και σεβόμαστε τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτη μας κκ Σεραφείμ, ο οποίος προσευχήθηκε υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της εκλιπούσας, μάς συμπαρεστάθη και ετέλεσε ιερό τρισάγιο στη μνήμη της, στο Κοιμητήριο Π. Φαλήρου.

Παράλληλα ευχαριστούμε από ψυχής τον πανταχού παρόντα, άγγελο-φύλακά μας, τον πολύτιμο εξάδελφο, γιατρό χειρουργό κ. Μανώλη Καλοκαιρινό, ο οποίος, με γνώση, προθυμία και αγάπη μάς ενημέρωνε καθημερινά για την πορεία της υγείας της. Χρωστούμε ευγνωμοσύνη και στη γιατρό πνευμονολόγο κυρία Αγγελική Δεττά - Λεονταράκη, η οποία επέδειξε συγκινητικό και έντονο ενδιαφέρον της απέναντι στην ασθενή και σε όλους μας. Θαυμάσαμε την επιστημοσύνη της, τη φιλική της στάση και την άσπρη συμπεριφορά της.

Ευχόμαστε σε όλους σας ευλογία, δύναμη και υγεία εκ Θεού.

Ο σύζυγος: Παναγιώτης Γκικόπουλος

Τα παιδιά: Γιώργος και Γλυκερία-τα εγγόνια.

Τα αδελφία, Τα ανίψια.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Πάντας τους καθ' οιονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εις το βαρύτατο πένθος μας επί τω θανάτω της λατρευτής μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς **ΚΑΛΙΟΠΗΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ** ευχαριστούμε θερμά.

Ο σύζυγος: Εμμ. Καλοκαιρινός

Τα τέκνα: Γιώργος-Κυριακή

Ο εγγονός: Σωκράτης

## Πολεοδομικά:

# Οικισμοί, ζώνες, κατατμήσεις, εντοπιότητες

☛ από σελ. 1

500τ.μ. και μόνο αν μεταβιβαστεί σε μόνιμους κατοίκους (τουλάχιστον για μία 5ετία) που δεν έχουν κατοικία στον οικισμό! Η διάταξη αυτή, που είχε κάποιο σκοπό τότε που θεσπίστηκε δεν έχει νόημα πλέον και πρέπει να έχουμε ενιαία αντιμετώπιση στο νησί και πλήρη αποσαφήνιση των όρων δόμησης. Τώρα, οι περισσότερες άδειες εκδίδονται με το Νόμο για οικισμούς κάτω των 2.000 κατοίκων, που αφορά όλους εδώ. Παράλληλα έχουμε και τους λεγόμενους παραδοσιακούς οικισμούς και τέτοιοι είναι οι: **Μυλοπόταμο, Κάτω Χώρα, Αρυνιάδικα και Καστριάνα**. Όμως τα ίδια χαρακτηριστικά με αυτούς έχουν αρκετοί ακόμη οικισμοί, όπως, Λογοθετιάνικα, Κατσουλιάνικα, Χριστοφοριάνικα, Καλοκαιρινές κ.α. Το αν επιβάλλεται να προστεθούν και αυτοί ή να αλλάξουν κάποιο όρο είναι και αυτό θέμα που θα πρέπει να καθοριστεί από τους μελετητές σε συνεργασία με το Δήμο. Ο τελευταί-

ος, πριν από τις δικές του προτάσεις, που πρέπει να υποβληθούν και υποστηριχθούν στους μελετητές, πρέπει να έχει αποφασίσει ποιές θα είναι αυτές. Ευτυχώς στο νησί δραστηριοποιούνται πολλά γραφεία με ικανά στελέχη και επαρκή γνώση του θέματος κι εδώ πρέπει να δοθεί το βάρος. Εμείς παραθέτουμε, χωρίς ιεράρχηση, μερικές επικεφαλίδες πάνω στα θέματα που πρέπει να απασχολήσουν. Ενιαίος τρόπος αντιμετώπισης ομοειδών περιπτώσεων, διατήρηση της φυσιογνωμίας και αρχιτεκτονικής κληρονομιάς των οικισμών πριν χαθούν και τα τελευταία στοιχεία της τοπικής παράδοσης και καθιέρωση σαφών όρων σχετικά με τα όρια και τους όρους δόμησης των οικισμών στο νησί, ώστε, ούτε να θιγούν τα παραπάνω, ούτε να φρενάρει η ανάπτυξη της οικοδομικής δραστηριότητας. Και, τέλος, πλήρης αποσαφήνιση των όρων της εκτός σχεδίου δόμησης με λελογισμένη επέκτασή των ήδη αναπτυσσόμενων οικισμών. Και, καλό κουράγιο σε όλους εμπλεκόμενους στον λαβύρινθο της Ελληνικής νομολογίας και γραφειοκρατίας.

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ  
ΣΕΛ: 14

## Κυθηραϊκά

☛ από σελ. 1

υπηρεσίες να προσφέρουν. Αυτό μεταφράζεται, για να λέμε τα πράγματα με το όνομά τους, ότι μπορεί το δικό μας να περιοριστεί σε κάτι που θα έχει ελάχιστο ρόλο. Να πείτε και τώρα, μήπως δεν προωθεί πολλά περιστατικά σε Μολάους, Σπάρτη και Τρίπολη, αλλά και στην Αθήνα; Άρα, από μία πλευρά, αυτό μπορεί να είναι θετικό για τους ασθενείς, που βλέπουν πολλές φορές να έχουν ανάγκη ειδικοτήτων που σπάνια εμφανίζονται στα Κύθηρα. Εν πάση περιπτώσει, το υπό κατασκευή συγκρότημα μόνο θετικές επιπτώσεις μπορεί να έχει και δεν είναι δικαιολογημένοι οποιοδήποτε φόβοι, αφού, στη χειρότερη των περιπτώσεων, αυτό που και τώρα γίνεται θα γίνεται σε ένα εντελώς διαφορετικό νοσηλευτικό ίδρυμα, τόσο από άποψη περιβάλλοντος, όσο και ιατρικού προσωπικού, αφού, είναι βέβαιο, ότι και οι γιατροί προτιμούν να εργάζονται έχοντας όλα τα αναγκαία μέσα για να κάνουν σωστά τη δουλειά τους. Αυτά όλα, γιατί εδώ, στον τόπο μας, ελάχιστοι έως..κανείς έχουν ασχοληθεί με το θέμα αυτό. Προτιμούν καμιά ρωγμή στην άσφαλτο, καμιά σπασμένη σωλήνα ή κανέναν καυγά που προσφέρει αναγνώσεις και μέσα στην απόλυτη μίχλα και μίζερια της εποχής παραλείπονται και όσα θα μπορούσαν να είναι θετικά. Κι αυτό εδώ είναι μέσα στη γειτονιά μας. Με το καλό στα εγκαίνια!

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

## ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

## ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

## ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

## ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ  
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Πέτρος Γ. Κασιμάτης  
Δ.Ν., Δικηγόρος  
Ομήρου 51 & Σκουφά 10672 Αθήνα  
Τηλ. 210 3620886 - Fax: 210 3620883  
E-mail: p.kasimatis@psslaw.gr

## Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι

Αθήνα 106 75

Τηλ. Fax: 210 7212875

Κινητό: 6948 052 661

E-mail: m-magnis@hotmail.com

## Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137

ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

## ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα

(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477



Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ  
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάνος 6, 115 28, Αθήνα ☎ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriαδών 42, 11854 Αθήνα ☎ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ

τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g\_pantes@hotmail.com

## Αποχώρηση του Δρος Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινού από την Προεδρία του Τριφυλλείου Ιδρύματος

Πρόεδρέ μου,  
Από την πρώτη μέρα της ανάληψης των καθηκόντων του προέδρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος πριν από 12 χρόνια, είχατε να πολεμήσεις τριών ειδών δαίμονες. Ο πρώτος, ήταν οι συνέπειες της σοβαρής οικονομικής κρίσης διαρκείας της χώρας, και στην συνέχεια της πανδημίας του κορονοϊού. Κάθε στο-



χείο των δυσμενών αυτών εξελίξεων είχε άμεσες αρνητικές επιδράσεις στον τομέα των οικοδομών και των ενοικίων, με συνέπεια την δραστηκή και χωρίς ανάπαυλα συρρίκνωση των εσόδων του Ιδρύματος και του Γηροκομείου.

Ο δεύτερος μονίμου χαρακτήρα δαίμων, είναι η ανάληψη συμπεριφορά του κράτους με την βαριά και άδικη φορολογία, η οποία περιορίζει, σε μεγάλο βαθμό, το διαθέσιμο εισόδημα του Ιδρύματος και ακυρώνει, στην πραγματικότητα, την ιδιότητά του ως κοινωνικού οντότητας, στερώντας του τα μέσα άσκησης του κοινωνικού του έργου. Και ο τρίτος, διαφορετικής φύσεως δαίμων, που είχατε να πολεμήσεις ήταν - για να το θέσω κομπά - η συχνή και άδικη χωρίς ερείσματα κριτική του Ιδρύματος και του Διοικητικού του Συμβουλίου.

Οι δύο πρώτοι δαίμονες, συρρικνώνοντας τα οικονομικά του ιδρύματος, δυσκολεύουν την ομαλή διοίκησή

του και περιορίζουν δραστηκά το κοινωνικό του έργο, ο τρίτος όμως δαίμων είναι περισσότερο ψυχοφθόρος, γιατί θίγει το κύρος του ιδρύματος, και ενίοτε αμφισβητεί την ακεραιότητα των μελών του ΔΣ.

Κάτω από όλες αυτές τις αντιξοότητες, εσύ Πρόεδρε, με την σοφία σου, τις ηγετικές σου ικανότητες, την επιμονή σου και την πειθώ σου προς τα μέλη του ΔΣ, μετουσιωμένη σε συμπαράσταση και σύμπνοια, εξασφάλισες, όχι χωρίς ψυχικό κόστος, αλλά με περίσσιο ψυχικό σθένος, την ομαλή λειτουργία του ιδρύματος και του γηροκομείου. Και όλα αυτά, χωρίς εκπώσεις στην ποιότητα των παρεχόμενων υπηρεσιών, και χωρίς παραμέληση του προσωπικού. Ταυτόχρονα προστάτευες το κύρος του ιδρύματος και την ηθική υπόσταση των μελών του ΔΣ, από ανυπόστατες διαδόσεις και κατηγορίες.

Συνοψίζοντας, στην διάρκεια της 12χρονης προεδρίας σου, το Τριφυλλείο Ιδρυμα μπορεί παραστατικά να παρομοιωθεί με ένα καρβί σε συνεχή και ασταμάτη τρικυμία, αλλά όχι ακυβέρνητο. Ως σπιβαρό καπετάνιος κατάφερες, μαζί με το πλήρωμα, όχι μόνο να το οδηγήσεις έξω από την φουρτούνα χωρίς να τσακιστεί στα βράχια, αλλά και να το παραδόσεις σε καλύτερη κατάσταση από ότι το παρέλαβες.

Εν κατακλείδι, αγαπητέ μου Πρόεδρε, φίλε Μανώλη, αποχωρώντας από την προεδρία πρέπει να αισθάνεσαι υπερήφανος για την αποτελεσματικότητα, με την οποία διοίκησες το Ιδρυμα όλα αυτά τα χρόνια, αποδίδοντάς το σήμερα με βελτιωμένες υποδομές και άρτια λειτουργική κατάσταση. Να είσαι σίγουρος, ότι άφησες την σφραγίδα σου με ανεξίτηλα γράμματα, ανάμεσα στους άλλους μεγάλους που κατείχαν την θέση του προέδρου πριν από σένα.

**Δρ. Νικόλαος Π. Γλυτσός**  
Γενικός Γραμματέας  
Τριφυλλείου Ιδρύματος

## Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος έκλεισε τα 100 και το γιόρτασε

☛ από σελ. 1

αλλά και με τη συντήρηση της παράδοσης του νησιού, των ηθών και εθίμων του, της μουσικής και των χορών του, αλλά και κάθε στοιχείου πολιτισμού. Εκτός από την πολυετή προσφορά στην εκμάθηση νέων στους Κυθηραϊκούς χορούς, με τη δημιουργία του χορευτικού τμήματος, το οποίο κυριολεκτικά μάγεψε το πλήθος των τριών εκατοντάδων Κυθηρίων που βρέθηκαν στη φιλόξενη αίθουσα της Γενναίου Βιβλιοθήκης, ένα άλλο έργο, το οποίο χρησιμοποίησαν κάθε μέρα πολλοί αναγνώστες, ερευνητές και λάτρεις της ιστορίας, είναι η ψηφιοποίηση του Κυθηραϊκού τύπου, που δίνει την ευκαιρία να ανατρέξει όποιος θέλει στις απαρχές του, στα τέλη του 19ου αι. και να βυθιστεί στην πολυφωνία του στη συνέχεια, αποτέλεσε κομβικό σημείο των δραστηριοτήτων του Συνδέσμου.

Η εορταστική εκδήλωση, την παρουσίαση της οποίας είχε η Αλεξάνδρα Λουράντου, ξεκίνησε με ομιλία της προέδρου του Συνδέσμου Βασ. Σαμίου-Φλωροπούλου, που ανέτρεξε λεπτομερώς στην εκατονταετία του σωματείου, από τον πρώτο του πρόεδρο Αντ. Λεβουήν μέχρι και σήμερα. Στη συνέχεια η εξαιρετική χορωδία «ΚΕΥΘΟΣ» απέδωσε τραγούδια των Νικ. Φατσέα, Γ. Πρινέα, Γ. Κατσαρού και Γ. Λευθέρη για να ακολουθήσουν οι κυθηραϊκοί χοροί με το χορευτικό και τις παραδοσιακές ενδυμασίες των Κυθηρίων. Η εκδήλωση έκλεισε με χαιρετισμούς των επισήμων και μικρή δεξίωση. Η ευχή μας; Να γιορτάσουν και τα 200 χρόνια και να κρατούν ψηλά τις παραδόσεις και την ενότητα των Κυθηρίων της διασποράς σε συνεργασία με τα αντίστοιχα σωματεία στο νησί και τη διασπορά.

Έξω από τα δόντια

## Τριφύλλειο - Γηροκομείο: βήματα προς τα εμπρός!

**Ε**ΝΑΣ χρόνος πέρασε από την «έκρηξη» της υπόθεσης Άλιμος -Τριφύλλειο και όσα τότε διαδραματίστηκαν ήταν, εκτός από στενάχωρα για την πορεία των Ιδρυμάτων και τροχοπέδη σε ένα σημαντικό έργο που θα εξασφάλιζε την απρόσκοπτη λειτουργία του Γηροκομείου για πολλά χρόνια. Δυστυχώς η εμπλοκή συνεχίζεται και ο ορίζοντας δείχνει αρκετά θολός, όμως το Τριφύλλειο είχε την υποχρέωση να συνεχίσει το πρόγραμμά του και την πορεία εκσυγχρονισμού του Γηροκομείου, στο οποίο βρίσκουν μία ζεστή και φιλόξενη γωνιά οι απόμαχοι της ζωής. Έτσι, μετά από την ολοκλήρωση προς ετών της εξωτερικής θερμομόνωσης και του χώρου ενδιάμεσης, το χρόνο που πέρασε ολοκληρώθηκε και το έργο κατασκευής μίας υπερσύγχρονης κουζίνας με την βοήθεια των ομογενών της Αυστραλίας. Τώρα, με την εμπλοκή στον Άλιμο υπήρχε κίνδυνος για το πρόγραμμα ανακαίνισης των δωματίων του Γηροκομείου, όμως, αρκετοί Κυθηριοί, ρέκτες των καλών, έσπευσαν και ήδη υπάρχουν δωρεές για οκτώ δωμάτια, σύντομα δε θα είναι στη θέση το ίδρυμα να προχωρήσει και στα υπόλοιπα. Ήδη είναι σχεδόν όλα έτοιμα για να ξεκινήσουν οι εργασίες για τα πρώτα οκτώ, που θα γίνουν με όλες τις προδιαγραφές του Υπουργείου. Εννοείται δε ότι τίποτε δεν σταματά εδώ όσες προσπάθειες κι αν έγιναν σχετικά με την τροχοπέδη του ακινήτου στον Άλιμο, που θα έδινε σημαντική ανάσα πολλών ετών. Και, εκτός από τη μεγάλη υποχρέωση του Ιδρύματος προς όλους που βοήθησαν και βοηθούν σταθερά έχουμε και εμείς εδώ, ο τύπος, αντί να ρίχνουμε κολή, όπως έγινε κι αυτό πριν από καιρό, να επαινούμε κάθε καλό έργο και να ενθαρρύνουμε όσους συνεχίζουν τις πολύχρονες παραδόσεις των Κυθηρίων σε έργα καλά, που γίνονται για τη βοήθεια όσων έχουν ανάγκη.

**Υ.Γ. Προς ενημέρωση και των, λίγων ευτυχώς, κακόπιστων να αναφέρουμε ότι έγινε πριν λίγο καιρό απροειδοποίητα, έκτακτη επιθεώρηση των χώρων του Γηροκομείου και των συνθηκών λειτουργίας του και εκφράστηκαν με τα καλύτερα λόγια για όλα όσα ελέγχθηκαν και όσα διαπίστωσαν..**

## Έγιναν οι αναρτήσεις στο Κτηματολόγιο

Ξεκίνησαν από 16 Δεκεμβρίου οι αναρτήσεις στο Εθνικό Κτηματολόγιο για την περιοχή μας. Όσοι έχουν κάνει δηλώσεις περιουσιακών στοιχείων οφείλουν να ελέγξουν τα στοιχεία των εγγραφών μέχρι 17 Φεβρουαρίου. Αν συμφωνούν σε όλα δεν χρειάζεται καμία ενέργεια. Αν υπάρχουν διαφορές, στα όρια ή την νομική κατάσταση κάθε ακινήτου μπορούν μέχρι την ημερομηνία αυτή να κάνουν διορθώσεις στις ηλεκτρονικές σελίδες που τους έχουν κοινοποιηθεί

και να αποφύγουν έτσι δαπάνες και δικαστικές ενέργειες, καθώς, πέραν της ημερομηνίας αυτής δεν θα ακολουθείται αυτή η διαδικασία λόγω οριστικοποίησης του Κτηματολογίου και στα Κύθηρα. Οι δηλώσεις μπορούν να γίνουν και από τους ίδιους τους ενδιαφερομένους στο <https://www.ktimatologio.gr/e-services/5>

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ εστιατόριο στο Καψάλι Κυθήρων. Τηλέφωνο επικοινωνίας. 6948780625**

### Μεγάλη δωρεά στο Γηροκομείο

Ο κ. Ιω. Φατσέα - Φουριάρης προχώρησε πρόσφατα σε δωρεά €60.000 για τις ανάγκες ανακαίνισης των χώρων του Γηροκομείου Κυθήρων, που αρχίζει σύντομα. Το Δ.Σ. του Ιδρύματος τον ανακήρυξε Μεγάλο Δωρητή και εύχεται το παράδειμά του να ακολουθήσουν και άλλοι.

## Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης  
Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
MSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά Διαγράμματα



Ενεργειακά Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις Αυθαιρέτων



Άδειες Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027  
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο καθαρό 4στρ. στον κάμπο του Λειβαδίου, περιοχή Λικουβάρας. Τιμή 60.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο καθαρό 10στρ με είσοδο από τον κεντρικό δρόμο Λειβαδίου-Χώρας, περίπου 1χλμ από Λειβάδι, κατάλληλο για οικία και επαγγελματική χρήση. Τιμή 110.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.**

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015



**Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός**  
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυσθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μυκτολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

**"ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ"**  
**ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ**

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

*Maria's*  
*Sweet & More*

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## Μαρία Σχινά

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ ΑΘΗΝΩΝ»  
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:  
Βασιλίσσης Σοφίας 98Α  
Αθήνα 11528  
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»  
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534  
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:  
Αθανασιάδου 3-5, 1ος όροφος  
Αθήνα 11521  
Στάση Μετρό «Αμπελόκηποι»  
Τηλ.: 210 6416040  
Fax: 210 64116017

← από σελ. 1

δικό της! Όσον όμως μας αφορά έμεινε ζωντανή μία άκρως ενδιαφέρουσα πρόταση που αφορά τους Δήμους Αργοσαρωνικού και φυσικά και Κυθήρων, στους οποίους δόθηκε η δυνατότητα να επιλέξουν, είτε το δικό τους σύστημα (!!!!) είτε να ενταχθούν στην ΕΥΔΑΠ.

Εν τω μεταξύ στα Κύθηρα τι γίνεται; Μετά το περσινό (κι εν μέρει και το προπερσινό) αλλαλούμ και τα παρατράγουδα, που είναι γνωστά, ο Δήμαρχος αντελήφθη την κρισιμότητα της κατάστασης που έχει διαμορφωθεί και αρκετά έγκαιρα απέστειλε έγγραφο σε

## Πολλά προβλήματα, άμεσες ενέργειες

τρεις συναρμόδιους υπουργούς με το οποίο ζήτησε τα εξής:

Κονδύλιο €400.000 για εκτέλεση έργου (δίκτυο) μεταφοράς νερού από τη νέα αφαλάτωση Παλιόπολης σε δεξαμενή στο κέντρο του νησιού για υδροδότηση πολλών κοινοτήτων μετά τα προβλήματα σε σειρά γεωτρήσεων, που έπαψαν να αποδίδουν ή μείωσαν την παροχή λόγω ξηρασίας ή βλαβών κλπ Το κονδύλιο αυτό δεν έχει βρεθεί μέχρι τώρα και εξασκείται πίεση για να

μην πάει για του χρόνου...

Κονδύλιο €480.000 για επείγοντα έργα μεταφοράς από την υπό αποπεράτωση αφαλάτωση Καψαλίου προς α) Δεξαμενή στα Ξερονιάματα για παροχή στους ενδιάμεσους οικισμούς και τον Κάλαμο, β) Αξιοποίηση γεωτρήσης για Ξερονιάματα και αντικατάσταση δικτύου Καλάμου, γ) Σύνδεση δεξαμενής Αρέων με γεώτρηση Μυλοποτάμου και δ) Αντικατάσταση δικτύου από Γουρία (Λογοθετιάνικα) μέχρι Σκληρή.

Για το πρώτο έργο υπάρχει μελέτη, για το δεύτερο ολοκληρώθηκε πρόσφατα από το Δήμο, από τον οποίο πιστεύουν ότι τα έργα αυτά πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί μέχρι το καλοκαίρι 2025, αλλιώς το πρόβλημα θα είναι έντονο σε 75 οικισμούς. Το νέο είναι ότι βρέθηκε κονδύλιο €250.000 για να καλυφθεί η μεταφορά από Δεξαμενή Ντίσκο έως Ξερονιάματα και να λυθεί το μεγάλο πρόβλημα στην περιοχή. Ο σχετικός διαγωνισμός αναμενόταν για τις αρχές του 2025. Το ζητούμενο για τα υπόλοιπα έργα είναι να κινηθεί ο μηχανισμός, κάτι που δεν έχουμε συνθέσει μέχρι τώρα, διαφορετικά όλοι ή οι περισσότεροι οικισμοί που υδρεύονται από τις αφαλατώσεις και τα δίκτυα που

αναφέρονται είναι πλέον ή βέβαιοι ότι κινδυνεύουν να ...κορακιάσουν το ερχόμενο καλοκαίρι. Παράλληλα με όλα αυτά είναι απόλυτα αναγκαίο να δουν από το Δήμο και το ύψος των καταναλώσεων σε μεγάλες οικοδομές και κτήματα που απορροφούν πολλές φορές δεξαμενές νερού για κήπους, πισίνες κλπ, ενώ δεν τους απασχολεί καθόλου το κόστος, ακόμη και με τις κλιμακούμενες τιμές που αναφέρονται στον κανονισμό ύδρευσης. Επίσης κάτι πρέπει να γίνει και με τα περιβόλια και τα μποστάνια που καλλιεργούν μερικοί χρησιμοποιώντας το νερό της ύδρευσης, το οποίο στερούν από άλλους, αφού δεν διατίθεται σε επάρκεια.

Τέλος να αναφέρουμε ότι έφθασε στις τεχνικές υπηρεσίες του Δήμου η επικαιροποιημένη μελέτη του ΕΑΓΜΕ

που προτείνει σειρά γεωτρήσεων σε περιοχές που υπάρχουν ενδείξεις για σημαντικά αποθέματα υδάτων με το πρόβλημα να εντοπίζεται ότι αυτά είναι όλα σε μεγάλο βάθος. Οι περιοχές αυτές είναι: **Αλοιζιάνικα, Λογοθετιάνικα, Πισινάδες, Αρέοι, Φράτσια, Κατούνη και Λειβάδι** με το βάθος να υπερβαίνει κατά περίπτωση και τα 250μ. Το τι θα αποφασιστεί σχετικά με τα έργα που αναφέρει η μελέτη αυτή είναι άγνωστο.

Εν τω μεταξύ είναι σε εξέλιξη, αλλά σε διαφορετικές φάσεις κάθε ένα, σειρά έργων, όπως προκύπτει από ανακοίνωση του Δήμου, ύψους 1,19€ για αντικαταστάσεις δικτύων. Σημαντική εξέλιξη ήταν και η αποχώρηση του αναδόχου (ΤΕΒΑΡ) από το κομβικό έργο Αγίας Πελαγίας μετά τις μεγάλες καθυστερήσεις πληρωμών από την Περιφέρεια και αναμένεται τώρα να κληθεί ο δεύτερος μειοδότης, οπότε, άντε πάλι από την αρχή και βλέπουμε....



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

**Kythea**  
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr



Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξέχαστη εμπειρία διαμονής.

Στοιχεία Επικοινωνίας

website: www.filoxenia-apartments.gr

e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

phone: +30 2736033100

mobile: +30 6945345061

Παραδοσιακά Παξιμάδια  
Κυθήρων  
«Τα Τραγανά του Καραβά»



Τα πιο σπράτα Παξιμάδια Λαδιού  
Φτιαγμένα αποκλειστικά με  
ελαιόλαδο Κυθήρων  
Παξιμάδια εξαιρετικής ποιότητας,  
Φτιαγμένα με παραδοσιακό τρόπο  
και με το πιο αγνό υλικό  
Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας  
πρωτότυπο EN ISO 22000:2005  
Τα παξιμάδια μας είναι No1 σε  
πωλήσεις στα Super Market AB  
Βασιλόπουλος

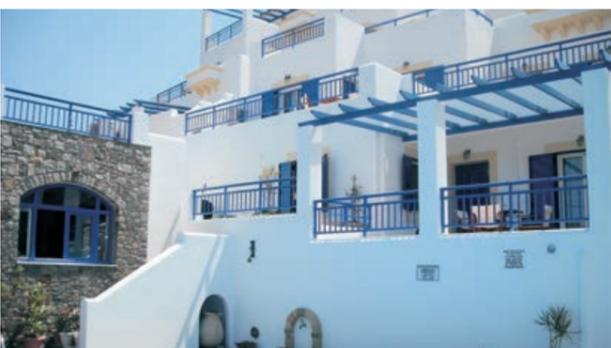
Αρτοποιείο Καραβάς  
80200 Καραβάς Κυθήρων  
e-mail: karavas.bakery@gmail.com

το Αρτοποιείο  
του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη **ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034

ΚΙΝ.: 6973 275 572

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197

Information: www.prapas.5u.com

ΑΓΟΡΑΖΟΥΜΕ ΠΑΛΙΑ ΕΓΓΡΑΦΑ  
Ή ΔΕΛΤΙΑ ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΣΜΕΝΑ,  
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ, ΦΑΚΕΛΑ,  
ΚΑΡΤΕΣ ΑΜΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ.  
ΠΛΗΡΩΜΗ ΜΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΒΟΛΗ,  
ΤΡΑΠΕΖΑ, ΡΑΥ-ΡΑΛ  
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ: +30 6932200656  
ΩΡΕΣ 10:00-13:00

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



Ευθύμης Παπαευθυρίου  
Φαρμακοποιός MBA, MPH

Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31661  
Κιν.: 6944944816

**contract**  
Insurance & Financial Services SA

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε  
σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε  
με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο  
τρόπο, μέσω από τη συνεργασία μας  
με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες  
που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085  
(+30) 6974563709

makasimatis7@gmail.com

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

■ ΕΡΓΑΛΕΙΑ  
■ ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ  
■ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ  
■ ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

■ ΧΡΩΜΑΤΑ  
■ ΜΟΝΩΤΙΚΑ  
■ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ  
■ ΞΥΛΕΙΑ



**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100

τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497

email: vasilis\_kasimatis@yahoo.com

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΦΑΤΣΕΑΣ

Βασιλόπουλος

ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ

Γαλαξίας



METRO

My market

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ

Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε  
να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα  
Αθήνας και Πειραιά!

**MORVEN**  
Leading Textiles

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ  
**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ**  
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα

Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκιαστα

Τραπεζομάντηλα



ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## Πισίνες: Μέτρα, αλλά μισά, ως συνήθως...

από σελ. 1

Η προεγγίση του νομοθέτη αφορά σπισα προδιαγραφών στα ακίνητα βραχυχρόνιας μίσθωσης, το οποίο δόθηκε σε δημόσια διαβούλευση.

Η προσέγγιση του νομοθέτη αφορά αποκλειστικά τις αναγκαίες επεμβάσεις στον αιγιαλό: τροποποιεί τον ν. 2971/2001, επιτρέποντας την εκτέ-

λεση «έργων εγκατάστασης αγωγών για την άντληση και απάντληση θαλασσίου ύδατος προκειμένου να χρησιμοποιηθεί σε κολυμβητική δεξαμενή νομίμως λειτουργούντων ξενοδοχειακών καταλυμάτων καθώς και κατασκευή κάθε έργου, που κρίνεται αναγκαίο, συμπεριλαμβανομένου και του αναγκαίου χώρου για την εγκατάσταση του εξοπλισμού και του αναγκαίου προσωπικού για την ασφαλή λειτουργία και συντήρηση του έργου προκειμένου να χρησιμοποιηθεί σε κολυμβητική δεξαμενή». Η δυνατότητα να γεμίζουν τις πισίνες με θαλασσινό νερό δίνεται σε όλα τα τουριστικά καταλύματα, από ξενοδοχεία έως ενοικιαζόμενες βίλες και δωμάτια.

Αναμένοντας την οριστική διάτυπωση αναφέρουμε ότι, εκτός από τις μετατροπές στις πισίνες ξενοδοχείων κλπ, που θα έχουν ασφαλώς κόστος, αλλά είναι προς τη σωστή κατεύθυνση εάν γίνουν τροποποιήσεις, στον τόπο μας δεν θα ωφεληθεί παρά ελάχιστες περιπτώσεις, ενώ δεν περιλαμβάνει τις ιδιωτικές πισίνες, που έχουν το μεγάλο βάρος κατανάλωσης και εδώ γίνεται παράλογη χρήση τόσο νερού ύδρευσης, όσο και νερό από άντληση από πηγάδια με όσα αυτό συνεπάγεται. Δυστυχώς σωστά, στη σύλληψή τους, μέτρα λαμβάνονται αποσπασματικά χωρίς σοβαρή μελέτη και γενική ισχύ.



**Funzy**  
 | Παιδικά & Εφηβικά Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μπριονιέρες |  
 | Στοιμοί Εκδηλώσεων | Παιχνίδια | Μπαλόνια Εκδηλώσεων |  
 Λιβάδι | 80100 | Κύθηρα  
 τηλ.: 27360 31112 | κιν.: 6936 199 116  
 email: georgekotsos@gmail.com  
 funzy funzy\_clothes

### ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



**Ελαιόλαδο**  
 το "χρυσάφι" της Κυθηραϊκής γης

- ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287  
 e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

### Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών

Μαυρομικάλη 20,  
 10680 - Αθήνα  
 Τ: 2103600296  
 F: 2103646782  
 Κ: 6944983432 - 6946958287  
 e: akouniak@gmail.com  
 vareias@outlook.com

### Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999<sup>ο</sup> σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπριονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

### Νέοι επιστήμονες



Έλαβε το πτυχίο της από το Διεθνές Πανεπιστήμιο Ελλάδος, Σχολή Κοινωνικών Επιστημών, Τμήμα αγωγής και φροντίδας στην πρώτη παιδική ηλικία και ορκίστηκε πρόσφατα η ΧΡΥΣΑΝΘΗ π. ΠΑΝ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Της ευχόμαστε κάθε επιτυχία στη ζωή της και στην επιστήμη της με την ευχή να παραμείνει στο νησί και να προσφέρει σε αυτό τις γνώσεις της.



**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**  
 ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση
- Ποιότητα
- Ασφάλεια
- Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

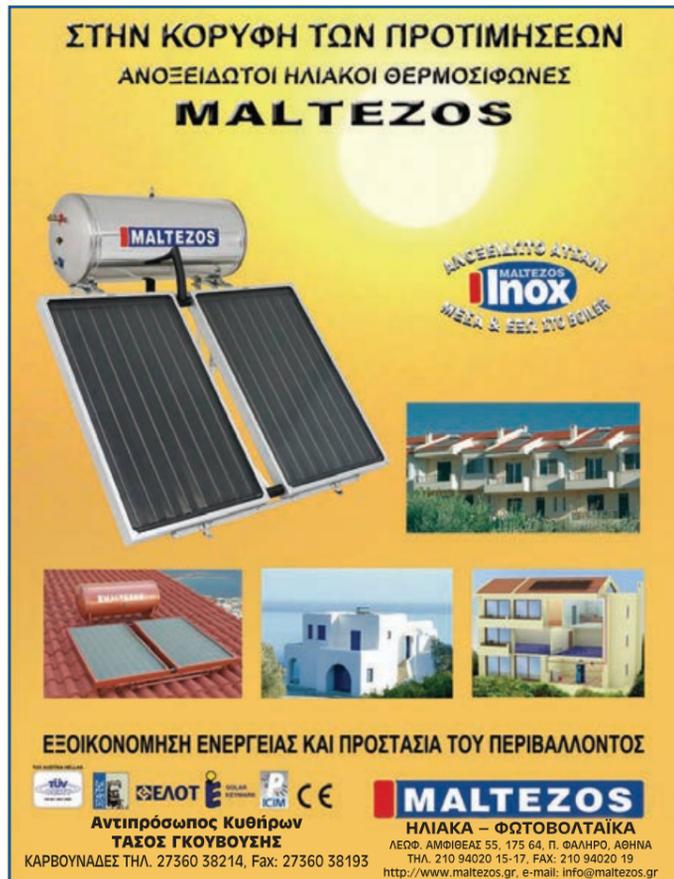
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953  
 Τηλ.: 2295052410  
 Fax: 2295052436  
 Κιν.: 6932783895  
 Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
 Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

### ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 27360 38051

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ **MALTEZOS**



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων **ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

**MALTEZOS**  
 ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
 ΛΕΩΦ. ΑΛΙΦΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
 ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
 http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

## PANAYOTIS

RENT A CAR - MOTORENT  
 BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757  
 ΣΤΑΘΜΟΙ ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757 ΑΪ ΪΑ Ϊ ΠΕΛΑΪ ΪΑ: 6944.263757  
 www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr  
 Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

## euronics

### Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
 Τηλ.: 27360 39080  
 Fax: 27360 39080  
 e-mail: kalligeros@euronics.gr



**GEOTOPO ENGINEERS**

Development  
 Architectural Design  
 Project  
 Construction Management  
 Engineering Services  
 Real Estate

info@geotopo.gr  
 www.geotopo.gr

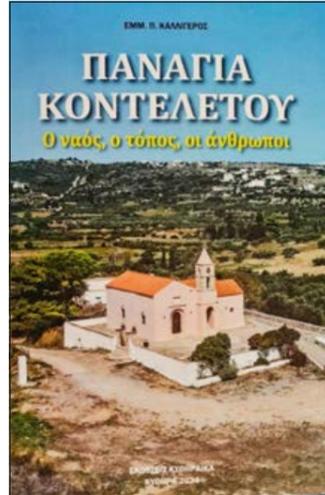
ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

## ΠΑΝΑΓΙΑ ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥ

### Ένα ακόμα ιστορικό ντοκουμέντο από τον Μανώλη Καλλίγερο

Δεν το κάνω από ιδιαιτέλεια, μιας και ο Μανώλης Καλλίγερος εκδίδει τα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» και για 37 τόσα χρόνια μου κάνει την τιμή να με θεωρεί συνεργάτη του και φιλοξενεί κείμενά μου. Παρουσιάζω το βιβλίο του: «ΠΑΝΑΓΙΑ ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥ – Ο ναός, ο τόπος, οι άνθρωποι», καθαρά από δική μου ανάγκη να επισημειώνω σημεία της Κυθηραϊκής ιστορίας με ξεχωριστή σημασία. Πατή ο Μανώλης είναι ένας από τους έγκριτους μελετητές, της Κυθηραϊκής ιστορίας, με εξειδίκευση στην αποκάλυψη πτυχών, αιώνες κοιμώμενες στα ράφια του Ιστορικού Αρχείου. Πράγματι το Ιστορικό Αρχείο Κυθέρων που φυλάσσεται, συντηρείται και ψηφιοποιείται, συμπεριλαμβανομένων και των ψηφιοποιημένων Κυθηραϊ-

των Ιερέων, τις εναλλαγές των προσώπων, τη διαδοχή των πατερώνων από τους υιούς και ακολούθως από εγγονούς και δισεγγονούς. Καταγράφονται οι «αδελφοί», δηλαδή όσοι ανήκαν στην αδελφότητα της Κοντολετούς και είχαν υποχρεώσεις μα και δικαιώματα επί του Ναού, τα νέα μέλη που εισέρχονταν στην αδελφότητα, είτε λόγω κληρονομικού δικαιώματος, είτε μέσω



χρηματικής ή περιουσιακής προφοράς, καθώς και το αντίτιμο που κατέβαλλαν. Επίσης τα έσοδα που είχε ο Ναός, λόγω παραγωγής και πώλησης δικών του προϊόντων, από δωρεές και από ενοικιάσεις κτημάτων του. Καταγράφονται και τα έξοδα για τη συντήρησή του. Σημειώνεται το όνομα του μάστορα, η αμοιβή και η εργασία που επέλεξε, καθώς και τα ονόματα των προμηθευτών των υλικών που χρειάστηκαν, η ποσότητα και το κόστος του. Με άλλα λόγια ο βιογραφισμός των ανθρώπων εκείνης της εποχής με όλη τη λεπτομέρειά του, εκεί δηλαδή που φωλιάζει η ιστορία. Βέβαια η ετοιμολογία επωνύμων, παρωνυμίων και τοπωνυμίων δεν μπορούν να λείπουν από το βιβλίο του Μανώλη, καθώς και οι εξηγήσεις των ονομάτων, συχνά με πολλαπλές εκδοχές, που η υπευθυνότητα του συγγραφέα τις κατατάσσει με τη σειρά ισχύος τους.

Πολλοί από εμάς θα βρουν προγόνους καταγεγραμμένους στη «Μαρέγολα» της Παναγίας Κοντελετούς και θα εκπλαγούν για τη μεγάλη απήχηση που είχε ο συγκεκριμένος Ναός σε όλα τα Κύθηρα. Είναι άξια προσοχής η παρατήρηση πως μεταξύ των νέων μελών, που έσπευσαν να συμπεριληφθούν στους αδελφούς του Ναού κατά τα μέσα του 19ου αιώνα, υπήρξαν κάτοικοι των βορείων Κυθέρων και αρκετές γυναίκες. Προσωπικά με

έκπληξη διαπίστωσα πως η προ – προγιαγιά μου, Ανδριάνα, χήρα του Μιχάλη Μεγαλοκονόμου, στις 9 Απριλίου 1862 και σε ηλικία 66 ετών γράφτηκε «αδελφή» στην Παναγία Κοντολετού, ενώ από το 1814 που παντρεύτηκε κατοικούσε στον Ποταμό. Στα 56 της έμεινε χήρα και από ότι είμαι σε θέση να γνωρίζω, δεδομένου ότι διερευνώ τη ζωή της εν όψη νέας μου ιστορικής συγγραφής, η οικονομική της κατάσταση ήταν κάτω του μετρίου. Μόνο που ταξίδεψε μέχρι το Λιβάδι, σε προχωρημένη ηλικία, το θεωρώ άθλο. Ίσως η καταγωγή της από ιερατική οικογένεια των Φρασιών, ήταν θυγατέρα του παπα-Παναγιώτη Ραπάκη, μα και το γεγονός πως ήταν αδελφή του ιατροφιλόσοφου και Ριζοσπάστη Βουλευτή Δημήτρη Ραπάκη (παπού του δικού μας Απτίκ) που είχε αγοράσει οικία κοντά στον Ναό της Κοντελετούς, να υπήρξε η αιτία αυτής της εγγραφής. Τώρα το ότι ένας εκ των εκατοντάδων απογόνων εκείνης της Ανδριάνας, που είναι διασκορπισμένοι στα πέρασα της γης, έτυχε να ρίξει το μπί του σε κείνη τη σελίδα και στη συγκεκριμένη σειρά του βιβλίου του Μανώλη με το όνομα «Ανδριάνα» και αυτό τον καιρό να ψάχνει στοιχεία για τη ζωή της... δύσκολο το λες σύμπλοκο. Δεν μένει παρά να επαναλάβω: Όποιος ψάχνει βρίσκει.

Το βιβλίο, που έχω την τιμή να παρουσιάζω αποτελεί σημαντικό κρίκο της ιστορίας των Κυθέρων, γιατί περιέχεται ο συγγραφέας του περιλαμβάνει την ιστορία του Λιβαδιού, μιας παραγωγικής περιοχής στην οποία ο ίδιος μεγάλωσε, έζησε και συνεχίζει να ζει και έχει μελετημένες, όσο κανένας άλλος, τις πρωτογενείς ιστορικές πηγές που σχετίζονται με αυτό. Με ερευνητική διάθεση παραθέτει και τις καταγραφές της Μαρέγολα της Κοντελετούς, γιατί καλώς γνωρίζει τη βοήθεια που προσφέρουν στους σημερινούς Κυθίριους που προσπαθούν να ανιχνεύσουν το παρελθόν της δικής τους οικογένειας. Καλοτάξιδο να είναι και αυτό το βιβλίο σου αγαπητέ Μανώλη, όπως και τα όσα άλλα έχεις γραμμένα.

**Υ.Γ.** «Πράγματι ο πατέρας μου, για πάνω από πενήντα χρόνια, νοιαζόταν για την Κοντελετού περισσότερο από όσο νοιαζόταν για το σπίτι μας. Θυμάμαι μια μέρα που η μάνα μου μαζί με άλλες γυναίκες καθάρισε την εκκλησία. Σαν γύρισε στο σπίτι κρατούσε τη Μαρέγολα της Κοντελετούς. Ανακίνησε στον πατέρα μου πως αυτό το βιβλίο έχει μεγάλη αξία και εκεί στο παγκάρι, κάτω από τα κεριά, κινδύνευε ή να το κλέψουν ή να καταστραφεί. Γι' αυτό θα το πήγαινε στην Παπαδοπούλα, την Ελένη Χάρου. Το είπε και το έκανε. Το θυμάμαι καλά». Η κυρία Χάρου ήξερε...και το ενέταξε στο Αρχείο. Να που συμπληρώνω κι εγώ κάτι για αυτή τη σπουδαία Μαρέγολα της Παναγίας Κοντελετούς. Αυτά είναι τα λόγια της κόρης του κυρ Μανώλη Λευτέρη που αναφέρει στην εισαγωγή του ο συγγραφέας. Της Θάλειας Λευθέρη - Αρώνη, γνωστής στους παλιότερους ως την καλύτερη μαθήτριά του τότε εξετάξιου Γυμνασίου Κυθέρων και στους νεότερους ως Καθηγήτρια των Μαθηματικών του ίδιου Γυμνασίου. Πώς να παρέλπει πως η μητέρα της, Μαρία Λευθέρη, συνετέλεσε στη διάσωση της Μαρέγολας; Σημειώνω, για κάποιους που αμφισβητούν τη χρησιμότητά τους, πως, συν τους άλλους..., ήταν και ποιήτρια!

K.M.

#### ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΧΩΡΙΣ ΟΝΟΜΑ

Έχουν κατατεθεί συνδρομές με τα εξής στοιχεία, χωρίς να αναφέρουν όνομα καταθέτη. Παρακαλούμε οι καταθέτες να ελέγξουν τα παρακάτω στοιχεία κατάθεσης και να ενημερώσουν στην περίπτωση που τους αφορούν, καθώς δεν υπάρχει δυνατότητα ταυτοποίησης.

10/7/24 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ .....€30  
11/9/24 ALPHA BANK .....€30

## «ΚΑΡΙΕΡΑ ΣΤΟ ΕΣΥ»

ΠΕΡΙΗΓΗΣΗ ΣΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

Στις ημέρες μας, με το ΕΣΥ να απασχολεί έντονα την επικαιρότητα, το ενδιαφέρον βιβλίο, που πρόσφατα κυκλοφόρησε, υπό τον αναγραφόμενο τίτλο και τον υπότιτλο «Φωνή βωώντος», είναι φανταστικό μυθιστόρημα, με την υπογραφή γιατρού.

#### ΓΡΑΦΕΙ Η ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΤΡΙΑΡΧΗ

Ξαφνικά, μας ταξιδεύει 40.000 έτη φωτός μακριά από τη Γη, στη χώρα ενός εξωπλανήτη, στη Δευκάλια. Βέβαια, χρόνος, χώρος, ονομασίες, ονόματα είναι φανταστικά, όπως και ο απόμακρος Τομέας Υγείας, τον οποίο θα περιηγηθούμε.

Ο Κόσμος Μέγιος, πρωταγωνιστής του μυθιστορήματος, έχει σπουδάσει Ιατρική σε πανεπιστήμιο της Δευκάλιας και εντάσσεται σε χειρουργική κλινική μεγάλου νοσοκομείου ως ειδικευόμενος χειρουργός. Εκπαιδεύεται άριστα και είναι ικανοποιημένος. Στο νοσοκομείο όμως, υπάρχει η σκιά του αθέμιτου ανταγωνισμού των γιατρών. Αυτή τη φορά καταδιώκεται ένας άριστος χειρουργός, με σπουδές στο εξωτερικό και απελπισμένος αποφασίζει να εγκατασταθεί σε ξένη χώρα. Αποκαιρητά το Μέγιο λέγοντάς του:

«Είναι απίστευτο πόσο με κινήγασαν. Εδώ, Κόσμιε, δεν μπορώ να ζήσω τα παιδιά μου. Φεύγω...».

Μόνο που δεν έκλαψε ο Μέγιος. Συγχρόνως είναι αντίθετος προς την περιττή χρήση ιατροφαρμακευτικού υλικού, που εξυπηρετεί φαρμακευτικές εταιρείες και υπερχρεώνει τους ασθενείς και τα ασφαλιστικά ταμεία.

Τα προβλήματα δεν σταματούν εδώ. Ενδεικτικά, φημισμένος καθηγητής αφαίρεσε το δυσκολότερο όγκο ασθενούς. Το αποτέλεσμα ήταν ότι στερήθηκε την παράταση ζωής ο άτυχος άνθρωπος, που θα την είχε, αν δεν εγχειριζόταν. Δεν υπήρχε ελεγκτικός μηχανισμός, που ίσως θα απαγόρευε αυτή την επικίνδυνη επέμβαση. Και ορισμένοι γιατροί αδυνατούσαν να απαντήσουν στο ερώτημα, αν ήταν ορθή ή λανθασμένη η χειρουργική πράξη του συναδέλφου τους, διότι κέρδος είναι για τον ασθενή «η αφαίρεση του όγκου, μα κέρδος είναι και η οποιαδήποτε παράταση της ζωής του».

Αναμφισβήτητα απαράδεκτο το επόμενο περιστατικό. Σε υψηλής εκτίμησης, ιδιαιτικό και πανάκριβο θεραπευτήριο, νοσηλεύεται ασθενής με βαρύτατη νόσο, χωρίς ούτε ελάχιστη ελπίδα ζωής και ο υπεύθυνος(;) ογκολόγος τον υποβάλλει σε νέο κύκλο χημειοθεραπείας. Σύντομα γίνεται φα-

νερό ότι δεν επέβαλλε η επιστήμη αυτή την άσκοπη τακτική, αλλά η επιδίωξη οικονομικού κέρδους, εις βάρος του ασθενούς. Επιδεινώνει την κατάστασή του και οδυνηρό τέλος επιφυλάσσουν στο θύμα η αδιάφορη φύση και το ανέντιμο χρήμα.

Όσο για τον Μέγιο, κατά την προσπάθειά του να επιλεγεί ως διευθυντής χειρουργικής κλινικής, αντιμετώπισε ανυπέβλπτο τέχους αναξιοκρατίας. Δυστυχώς τα μέλη των Επιτροπών Κρίσεων υποτάσσονταν στις ρουσφετολογικές απαιτήσεις του εκάστοτε κυβερ-



νώτος κόμματος, με απόλυτη και τη δική τους αδιαφορία για το δικαίωμα των ασθενών στην άριστη αντιμετώπιση των προβλημάτων τους.

Το φανταστικό – αναγνωστικό ταξίδι τελείωσε, αλλά ο αναγνώστης αντιλαμβάνονταν ότι η πένα της φαντασίας κατέγραφε την πραγματικότητα του Ελληνικού Τομέα Υγείας κατά το παρελθόν, και με τις μελανές εικόνες του, παρά τα σημαντικά που προσέφερε. Ο συγγραφέας δεν κράτησε για τον εαυτό του όσα εβίωσε υπηρετώντας στο ΕΣΥ ως χειρουργός και αυτά συνέθεσαν την κύρια πτυχή του βιβλίου του. Οι καταστάσεις που παρουσίασε με ανεπιτήδευτη παραστατικότητα, καθιστούν φανερό, ότι είναι μεγάλο το κακό, προς το οποίο πάντοτε θα ρέπουν εκ φύσεως όχι λίγοι και στον κατ' εξοκλήν ευαίσθητο Τομέα Υγείας. Εάν τον πλήττουν κάποιοι ασυνείδητοι, εναντίον τους πρέπει να τάσσονται πρώτοι οι έντιμοι γιατροί, κατά τη γνώμη του αναγνώστη. Και στους έντιμους γιατρούς είναι αφιερωμένο το παρόν βιβλίο.

(1η έκδοση Οκτώβριος 2024, εκδοτικός οίκος Βεργίνα).

Αδαμαντία Τριάρχη

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1200τ.μ. εντός οικισμού, στα Χριστοφοράνικα. ΤΗΛ. 6974508075.

## “ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: [alfaros@otenet.gr](mailto:alfaros@otenet.gr)  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130



**melitarea**  
ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Πωλείται κτίριο 185 τ.μ. πλησίον του αεροδρομίου (3 λεπτά), επί της κεντρικής οδού που έρχεται από το λιμάνι (σε απόσταση 10 λεπτών), κατασκευής 2016, με δικαίωμα πρόσθετου ορόφου, σε οικόπεδο 2 στρεμμάτων με πλήθος οπωροφόρων δέντρων, με ταιμμένη υπόγεια υδατοδεξαμενή συλλογής ομβρίων 75 κυβ., με μεγάλη γεννήτρια που δίνει αυτοδυναμία σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Με 2 συρόμενες ηλεκτρικές διαφορετικές εισόδους, μεγάλο ηλιακό θερμοσίφωνα, συναγερμό και κάμερες ασφαλείας. Με επιλογή, είτε για επαγγελματική στέγη ή για διαμόρφωση σε κατοικίες. Πληροφορίες στο 6974723707.



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ  
ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ  
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ  
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
Τηλ. 27360 31396,  
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ  
«ΜΕΡΚΑΤΟ»  
ΠΟΤΑΜΟΣ  
Τηλ. 2736033917

Email: [afoilourantou@gmail.com](mailto:afoilourantou@gmail.com)



## Η μικρή μας ιστορία

## Οι Κονόμοι και οι Αραίοι

Πολλά ερείπια στα Κύθηρα έχουν μία σημαντική ιστορία, εν πολλοίς άγνωστη, η οποία μάλιστα χάνεται, καθώς κανείς δεν δείχνει ενδιαφέρον για να γίνει γνωστή και να διασωθεί. Έτσι είναι και με το παλαιότερο αρχοντικό των Κονόμων στους Αραίους. Έχει απομείνει ένα

μενο στα Κύθηρα, τον Σταμάτη Ιω. Κονόμο, ο οποίος φέρεται να παρέχει πολύτιμες πληροφορίες στους Ενετούς κατά τον Α' Ενετοτουρκικό πόλεμο (1537-1540) ενώ αργότερα κάνει γαμπρό του έναν Παύλο Κασιμάτη, της γνωστής οικογένειας, ο οποίος μετέχει με τον Κονόμο σε



ερείπιο που κάθε χρόνο κάνει κι ένα κομμάτι μέχρι που να καθεί εντελώς. Οι Κονόμοι εμφανίζονται στα Κύθηρα το 16ο αι. προερχόμενοι πιθανόν από την Πελοπόννησο ή την Κρήτη με πρώτη γραπτή αναφορά για τα Κύθηρα στο Μυλοπόταμο το 1531. Αργότερα οι Ενετοί τους προσφέρουν γαίες, πιθανότατα στη κοντινή περιοχή των Αραίων, όπου κτίζεται μάλλον και το αρχοντικό τους που δέσποζε σε μεγάλες εκτάσεις ηλυσίων. Τότε λαμβάνουν θέση και στο πρώτο Συμβούλιο των Ευγενών των Κυθέρων. Οι πιθανότεροι λόγοι αυτής της εύνοιας των Ενετών είναι η παροχή υπηρεσιών από τον πρώτο αναφερό-

Ενετικές στρατιωτικές επιχειρήσεις στο Πόρτο Κάγιο το 1570 κατά το Β' Ενετοτουρκικό Πόλεμο, που γίνεται και η αιτία της απονομής τίτλου ευγενείας και γαίων. (Περισσότερα για τη σημαντική αυτή προσωπικότητα των Κυθέρων στο βιβλίο μας Κυθηραϊκά Επώνυμα).

Το ερειπωμένο σήμερα αρχοντικό της οικογένειας στους Αραίους είναι μέρος της ιστορίας των Κυθέρων, αλλά σίγουρα σε λίγα χρόνια δεν θα υπάρχει, καθώς ελάχιστοι πλέον ασχολούνται με την ιστορία του τόπου μας κι ακόμη λιγότεροι ενδιαφέρονται για τη διάσωση ιστορικών τοπίων του νησιού μας.

Εμμ. Π. Καλλιέργης

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο άρπιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκος Πλ. Άμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α' ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα Κουρτινιόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377**

## ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ  
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272



**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ  
ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ  
ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ**

Ιωάννης Γ. Σχοινάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

## ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ  
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.  
ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ  
ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

## ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική

Διπλ. European Board of Ophthalmology  
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου  
Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα

Λ. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι  
Τηλ: 2109595215, 2106125325 Κιν: 6972400811  
www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr



**ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ**  
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ  
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662  
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com



**ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D. FEBG**  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ-ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΕΠΤΙΚΟΥ

Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Ερυθρός Σταυρός  
Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Σισμανόγλειο-Αμαλία Φλέμινγκ  
Πρ. Υπεύθυνος Γαστρεντερολογικού τμ. Γ.Ν. Σερρών

ΙΑΤΡΕΙΟ: Ζωοδόχου Πηγής 5, Κάτω Χαλάνδρι  
τηλ.:2130249285 κιν.:6945702002  
e-mail: info@gastrotsironis Website: http://gastrotsironis

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιθεώσεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.

Επισκευές/Επισκευές - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)

Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων

Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).

Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα:Κουμουνιού 9, ΤΚ. 11478, Τηλ:210-8832720/ 6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-  
ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ  
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr  
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

## Ο ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ 1849

Ο ευλίμενος Αυλαίμονας είναι γνωστός εδώ και 700 χρόνια. Είναι από τα παλαιότερα τοπωνύμια των Κυθέρων και αναφέρεται στο Καταλανικό επεισόδιο το 1329. Φαίνεται ότι κατοίκηση έστω και περιορισμένη

Γράφει  
η **ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ**

υπάρχει από τότε. Κατά το 19ο αι. η οικογένεια Καβαλίνι από τη Γένοβα εγκαταστάθηκε στα Κύθηρα, μέλη της οποίας δραστηριοποιήθηκαν ως υποπρόξενοι της Αυστροουγγαρίας και ναυτικοί πράκτορες των Αυστριακών καραβιών, τα οποία συνέδεαν την Τερζέστη με τη Σμύρνη και την Πόλη και προσεγγίζανε και στα Κύθηρα 6 μήνες στον Αυλαίμονα και 6 μήνες στο Καψάλι, όπου οι Καβαλίνι έκτισαν ωραία σπίτια, στα οποία λει-



τουργούσαν και το προξενικό πρακτορείο. Ακόμα έχει μείνει η φράση στα Κύθηρα «ultimo viazzo siniore Cavallini» Είναι η φράση που έλεγε ο Ιταλός καπετάνιος στον πράκτορα Καβαλίνι, όταν επρόκειτο να διακόψει προσωρινά τα δρομολόγια, τα

οποία σημειώτεον συνεχίστηκαν μέχρι τον 20ό αι.

Στην απογραφή του 1849 ο Αυλαίμονας αριθμεί 43 άτομα, 19 άνδρες και 24 γυναίκες. Οι παρόντες είναι 37 και οι απόντες 6. Τα επώνυμα των κατοίκων είναι Μαυρομάτης, Κοντολέων-Τζινιλίμος, Καφεντζάκης, Πετρόχειλος, Φατσέας, Μικαλίτσος, Θεοδωρακάκης, οι οποίοι είναι θαλασσινοί, γεωργοί, κτίστες, ξυλουργοί και σκυτοτόμοι. Αξιοσημείωτο είναι ότι 20 άτομα είναι κάτω από 20 ετών, ενώ μόνο 3 άτομα είναι πάνω από 70 ετών.

**ΠΗΓΗ:**

ΓΑΚ Τοπικό Αρχείο Κυθέρων

Εμμ. Καλλιέργη: Κυθηραϊκά τοπωνύμια. (Έκδοση Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών. 2011)

Εμμ. Καλλιέργη:Κυθηραϊκά επώνυμα (Έκδοση Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών. 2016)

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ  
ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ

Ευχόμαστε ολόψυχα στα μέλη, φίλες και φίλους μας, στους τροφίμους, την Διοίκηση και το Ανθρώπινο Δυναμικό του Γηροκομείου μας, στους απανταχού Κυθηριούς και στο αναγνωστικό κοινό της Εφημερίδας μας ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ όπως το 2025 είναι μία χρονιά γεμάτη υγεία, αγάπη και ποιοτικές δραστηριότητες για το καλό όλων μας.

Με αγάπη και εκτίμηση

Από την **Συντροφία**  
των **Κυθέρων Κυριών**  
του **Τριφυλλείου Ιδρύματος**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** το μαγαζί εστίασης Ομπρέλα στον Κάλιο, που βρίσκεται στο δρόμο για την παραλία του Χαλκού. Πληροφορίες στα τηλέφωνα 6945271808, 6981686233

## ΕΠΕΤΕΙΑΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ του ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ «100 ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ»

Με μεγάλη επιτυχία και συγκίνηση πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 1 Δεκεμβρίου 2024, στο Αμφιθέατρο «COTSEN HALL» της Αμερικανικής Σχολής Κλασικών Σπουδών, η επετειακή εκδήλωση για τη συμπλήρωση 100 ετών από την ίδρυση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, με παρουσία πλήθους μελών, φίλων και εκπροσώπων της κοινωνίας και του πολιτισμού.

Η βραδιά ήταν αφιερωμένη στην πλούσια ιστορία και το πολύτιμο έργο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, ο οποίος από την ίδρυσή του, το 1924, αποτέλεσε πυρήνα αλληλεγγύης και υποστήριξης των Κυθηρίων και των Κυθηραϊκών ζητημάτων, καθώς και κέντρο διατήρησης και προώθησης της πολιτιστικής κληρονομιάς και παράδοσης των Κυθίων.

Η εκδήλωση ξεκίνησε με την ομιλία της Προέδρου κ. Βασιλικής Σαμίου-Φλωροπούλου, η οποία κάνοντας αναδρομή 100 ετών αναφέρθηκε στην ιστορία και στα επιτεύγματα του Συνδέσμου, από την ίδρυσή του μέχρι σήμερα. Την ομιλία της συνόδευσαν τα μέλη Δ.Σ., κ. Δαμιανός Κασιμάτης και κ. Ιωάννης Μαυρομάτης, οι οποίοι διάβασαν επιλεγμένα αποσπάσματα από τον κυθηραϊκό τύπο.

Στη συνέχεια πραγματοποιήθηκε προβολή σπάνιου οπτικοακουστικού υλικού από την εκατονταετή δράση του Συνδέσμου, καθώς και μαρτυρίες από παλαιότερα μέλη.

Όλα τα στοιχεία αντλήθηκαν από το αρχεακό υλικό του Συνδέσμου (πρακτικά Διοικητικού Συμβουλίου και Γενικών Συνελεύσεων, έγγραφα, φωτογραφίες κ.α), από το ψηφιο-

ποιημένο αρχείο των κυθηραϊκών εφημερίδων και από κυθηραϊκές εκδόσεις.



Την εκδήλωση πλαισίωσαν:

- η Χορωδία «ΚΕΥΘΟΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ», που ερμήνευσε τραγούδια Κυθηρίων Σπιουργών υπό τη διεύθυνση του Μαέστρου, κ. Τίμου Λιγνού.

- το Χορευτικό Τμήμα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, που παρουσίασε κυθηραϊκούς χορούς με κυθηραϊκές ενδυμασίες υπό τη διδασκαλία του κ. Διονύση Κατσούλη.

Η εκδήλωση μεταδόθηκε ζωντανά μέσω διαδικτυακής πλατφόρμας και με αυτό τον τρόπο δόθηκε η δυνατότητα στους συμπατριώτες μας από τα Κύθηρα, όπως και στους ομογενείς μας στο εξωτερικό να την παρακολουθήσουν.

Θερμό χαιρετισμό απύθνηταν: Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθίων κ.κ. Σεραφείμ και ο Αντιδήμαρχος Κυθίων κ. Γεώργιος Στρατηγός, ως εκπρόσωπος του Δη-

μάρχου Κυθίων και Αντικυθίων. Στη συνέχεια αναγνώστηκε θερμό μήνυμα του Προέδρου του Τριφυλ-

λείου Ιδρύματος, κ. Μανώλη Καλοκαιρινού.

Ακολούθησε δεξίωση.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους:

- Μέλη των οικογενειών των παλαιότερων Προέδρων και Μελών των Διοικητικών Συμβουλίων του Συνδέσμου.

- Εκπρόσωποι των Βουλευτών Α Πειραιά, της Περιφέρειας Αττικής, του Δήμου Αθηναίων, του Ο.Π.Α.Ν.Δ.Α, του Δήμου Κυθίων και Αντικυθίων και του Δήμου Ηρακλείου Αττικής.

- Ο Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών, κ. Δημήτρης Παρίσης και μέλη του Δ.Σ.
- Η Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, κ. Καίτη Αρώνη-Τσίχλη και μέλη του Δ.Σ.

- Μέλη των Διοικητικών Συμβουλίων του Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυ-

θηρίων, του Κυθηραϊκού Ιδρύματος Πολιτισμού & Ανάπτυξης, του Συλλόγου Κυθηρίων Αλίμου, του Συλλόγου «Φίλοι Μουσείων Κυθίων» και των Επτανησιακών Σωματείων.

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών εκφράζει τις θερμές του ευχαριστίες σε όλους όσους συνέβαλαν στην επιτυχία της εκδήλωσης, καθώς και στους συμμετέχοντες που μοιράστηκαν μαζί μας αυτή την ξεχωριστή στιγμή.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες εκφράζουμε:

- στη Χορωδία «ΚΕΥΘΟΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ», για τη συμβολή της στην επιτυχία της εκδήλωσης.
- στους χορευτές μας, που ενθουσίασαν με την εμφάνισή τους.
- στον κύριο Βαλέριο Καλοκαιρινό, για τη φωτογραφική κάλυψη, βι-

ντεοσκόπηση και αναμετάδοση της εκδήλωσης.

- στα κυθηραϊκά μέσα ενημέρωσης (Κυθηραϊκά - Τσιρίγο Fm - Kythera news & Adelin), για τη δημοσίευση της εκδήλωσης και

- στην κ. Αλεξάνδρα Λουράντου, η οποία συνέβαλε με επιτυχία στον σχεδιασμό και στην παρουσίαση της εκδήλωσης.

Η εκατονταετής πορεία του Συνδέσμου αποτελεί πηγή έμπνευσης και ευθύνης για το μέλλον, με στόχο την προώθηση της ενότητας και της πολιτιστικής κληρονομιάς των Κυθίων.

Η Πρόεδρος  
Βασιλική Σαμίου-Φλωροπούλου  
Η Γεν. Γραμματέας  
Μαρία Καλλιγέρου-Γλυνού

**SOUGIANNIS  
ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

**ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
T: 210 4122348

**ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ**  
T: 2736034390

K: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

[www.sougiannis.eu](http://www.sougiannis.eu)

**Maxima  
INSURANCE**

**Κοσμάς Σεμιτέλος**  
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση  
Επιχειρήσεων  
Επαγγελματιών

Εξασφάλιση  
Ιδιωτών

Λ.Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι  
& Χώρα Κύθηρα

• τ. 210 6835300 • f. 210 6835310 • κ. 6944 696346  
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr

[maximainsurance.gr](http://maximainsurance.gr)

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**SOURIS CLIMA** ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

**THERMIT  
ECOLOGY**

Εξοικονομώ κατ' οίκον  
έως και 70%

Εποχή για... **THERMIT**

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ  
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

**ΕΡΡΙΚΟΣ  
ΝΤΥΝΑΝ**  
Hospital Center

www.dunant.gr

**Παναγιώτα Γ. Καρύδη**  
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής  
Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526  
210.69.72.000, -949, -902  
697.444.23.34  
p.karydi@dunant.gr

**Ιατρείο**  
Λεωφόρος Περικλέους 2 Χολαργός 15561, Αθήνα  
213.033.95.34 697.444.23.34  
info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνη - Φυτά  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.  
- Στέλνουμε λουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megaloiikonomos@yahoo.gr

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
NOTARA**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ  
notarasp@gmail.com

**ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ  
NOTARA**  
notararealestate@gmail.com

2736 0 39090  
697 47 10 941  
698 95 66 977  
Ποταμός, Κύθηρα  
Τ.Κ. 80200

**2IK  
INTERIOR  
DESIGN**

Ιωάννα Καρύδη  
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμίδιου 33, 17455 Άλιμος  
T 210 9888429 M 6949201323, info@2ikindesign.gr  
[www.2ikindesign.gr](http://www.2ikindesign.gr)

## ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΙΑΤΡΟΥ ΕΜΜ. Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ Δ.Σ. ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΗ Δ.Σ.

Μετά υπερδωδεκαετή και εξαιρετικά επιτυχημένη θητεία στην θέση του Προέδρου του Τριφυλλίου Ιδρύματος Κυθρήριων, ο ιατρός Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός υπέβαλε στο Δ.Σ. την παραίτηση του από τη θέση του Προέδρου, την Πέμπτη 12 Δεκεμβρίου 2024.

Παρά την παράκληση όλων των μελών του Δ.Σ. να ανακαλέσει την απόφαση του και να συνεχίσει να προεδρεύει του Ιδρύματος, ο κ. Καλοκαιρινός, ευχαρίστησε μεν τα μέλη του Δ.Σ. γιατί για άλλη μια φορά εκδήλωσαν την αγάπη, την εκτίμηση και την εμπιστοσύνη τους προς το πρόσωπό του, πλην όμως παρέμεινε αμετάπειστος στην απόφασή του, δηλώνοντας ότι με τον τρόπο αυτό επιθυμεί να συμβάλει στην ανανέωση της στελέκωσης του Δ.Σ., όπως άλλωστε έπραξε στο παρελθόν και ο προκάτοχός του και ήδη Επίτιμος Πρόεδρος του Ιδρύματος Καθηγητής Γεώργιος Ι. Κασσιμάς, παραμένοντας, όπως και εκείνος, μέλος του Δ.Σ.. Επίσης ευχαρίστησε τόσο τα μέλη του Δ.Σ. όσο και όλους όσοι κατά καιρούς διετέλεσαν

Πρόεδροι και μέλη της Τοπικής Εφορείας του Γηροκομείου καθώς και όλους τους εργαζομένους στο Ίδρυμα και το Γηροκομείο για την αγαπή συνεργασία τους καθ' όλη τη διάρκεια της θητείας του ως Προέδρου του Ιδρύματος και την αμέριστη συμπαράσταση όλων τους στην προσπάθειά του να ενισχύσει οικονομικά και οργανωτικά το Ίδρυμα και να βελτιώσει τις υπηρεσίες που αυτό παρέχει στους ηλικιωμένους συμπατριώτες μας, παρά τις αντίξοες συνθήκες που αντιμετώπισε.

Μετά ταύτα, κάθε ένα μέλος του Δ.Σ. ξεχωριστά ευχαρίστησε τον απερχόμενο Πρόεδρο για την συνεργασία και όλοι, με μια φωνή, επεσήμαναν ότι η προεδρεία του όχι μόνο δεν ήταν ανέφελη αλλ' ότι αντίθετα ήταν, κυριολεκτικά, τρικυμιάδης, αφού ανέλαβε Πρόεδρος εν μέσω της μεγαλύτερης οικονομικής κρίσης που αντιμετώπισε η πατρίδα μας τα τελευταία ογδόντα χρόνια και, σαν να μη έφθανε αυτό, αμέσως μετά κλήθηκε να αντιμετωπίσει και την υγειονομική κρίση, που

τόσο ταλαιπώρησε όλους μας. Όμως, ο απερχόμενος Πρόεδρος, με τους χειρισμούς του και την συναντίληψη που επέδειξε το προσωπικό του Ιδρύματος, κατόρθωσε να διέλθει το Ίδρυμα αλώβητο από τις δύο αυτές συμπληγάδες και στη συνέχεια να το οδηγήσει σε περαιτέρω ανάπτυξη και βελτίωση. Για τους λόγους αυτούς αλλά και για την για περισσότερο από πενήντα χρόνια ανιδιοτελή προσφορά του προς κάθε πάσχοντα Κυθρήριο, το Δ.Σ. αποφάσισε, ομόφωνα, να τον ανακηρύξει Επίτιμο Πρόεδρο του Ιδρύματος.

Στη συνέχεια, μετά από πρόταση του απερχόμενου και ήδη Επίτιμου Προέδρου, η οποία έγινε ομόφωνα δεκτή από όλα τα μέλη του Δ.Σ., το Διοικητικό Συμβούλιο αναδιαρθρώθηκε ως εξής: Πρόεδρος εκλέχτηκε, ο μέχρι τότε Αντιπρόεδρος Γαβριήλ Ν. Νικηφοράκης, Αντιπρόεδρος, ο μέχρι τότε Ταμίας Εμμανουήλ Π. Καλλιγέρος, Ταμίας ο Ιωάννης Π. Κασσιμάς, ενώ, παρά τις αντιρρήσεις του, μετά από γενική παράκληση-απαίτηση, ως Γενικός Γραμματέας παρέμεινε ο πολίτης Νικόλαος Π. Γλυτσός, ο οποίος με ιδιαίτερη επιτυχία θητεύει στη θέση αυτή από το 2011.

Ο νεοεκλεγείς Πρόεδρος ευχαρί-

στησε τον απελθόντα Πρόεδρο για την τιμητική πρότασή του και όλα τα μέλη του Δ.Σ. για την εξαιρετική τιμή που του έκαναν να τον εκλέξουν Πρόεδρο του Ιδρύματος και μάλιστα σε διαδοχική σειράς όλης διακεκριμένων και εγνωσμένου κύρους και προσφοράς Κυθρήριων, οι οποίοι διετέλεσαν Πρόεδροι, ιδιαίτερα μάλιστα του αλθιμόντητου Καθηγητή Ιωάννη Δ. Στρατηγού, του Καθηγητή Γεωργίου Ι. Κασσιμά και του μόλις απελθόντα Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινού, στο πλευρό των οποίων εθίτευσε για πάνω από τριάντα χρόνια και από τους οποίους, καθώς και από τον αείμνηστο Δημήτριο Λ. Κόμπι, διδάχθηκε πολλά. Δήλωσε ότι έχει πλήρη επίγνωση του μεγέθους της ευθύνης και των προβλημάτων που αναλαμβάνει να διαχειριστεί. Όμως, θεωρεί καθήκον του έναντι του Ιδρυτή, των Ευεργετών και των Δωρητών, πρωτίστως όμως έναντι των συμπατριωτών μας που περιθάλπονται στο Γηροκομείο μας, να αναλάβει την



ευθύνη αυτή και να αναλώσει τις όποιες δυνάμεις του για την επίτευξη των σκοπών του Ιδρύματος, ευελπιστεί δε ότι, με την συνεργασία και συμπαράσταση όλων των μελών του Δ.Σ., της Τοπικής Εφορείας και των εργαζομένων, θα μπορέσει να φανεί αντάξιος της τιμής που του έγινε.

Τέλος και οι νεοεκλεγέντες, Αντιπρόεδροι και Ταμίας, ευχαρίστησαν με τη σειρά τους τα υπόλοιπα μέλη του Δ.Σ. για την τιμή που τους έγινε και διαβεβαίωσαν ότι θα καταβάλουν και εκείνοι όλες τους τις δυνάμεις για την ευόδωση των σκοπών του Ιδρύματος.

**Natural Cosmetics Sempreviva Chem**

— ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για: —

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαμπουνιά • Σαπούνια  
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Λιθέρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού  
► Εμπορία:  
► Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών  
► Εξειδικευμένων Α' υλών  
► Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζαΰμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com  
info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

**ARMONIA APARTMENTS**

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**ΦΥΡΡΟΓΗ** real estate

Ελένη Φυρρού

• Αγορές • Πωλήσεις • Ενοικιάσεις • Διαχείριση Ακινήτων  
• Κατασκευαστικές Εργασίες

-Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098  
-Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656  
e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ Allergyshield  
ΑΝΤΙΑΛΕΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

### ΤΡΑΓΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟ

☛ από σελ. 1

προηγήθηκαν. Λέγεται ότι είχε σχέση με καταγγελία για έναν δρόμο, κάτι που αρνήθηκε ο κ. Βενάδρος, αλλά δεν έχουμε περισσότερες πληροφορίες, (το κείμενο αυτό γράφεται στις 20/12/2024, καθώς, λόγω των εορτών, η εφημερίδα εκδίδεται νωρίτερα). Μετά πάντως από το επεισόδιο κι ενώ είχε προηγηθεί η καταγγελία στην Αστυνομία, ο καταγγελλόμενος από τον παθόντα έφυγε από το χώρο και αργότερα προχώρησε σε αυτοχειρία στην Πλατεία Άμμο, αφού πριν έστειλε μήνυμα σε φιλικό του πρόσωπο. Από τη δραστηριότητά του στα κοινωνικά δίκτυα και από πληροφορίες εντοπίων, ο πρόεδρος στο Τοπικό Συμβούλιο Καραβά ήταν δραστήριος και αγαπητός στην κοινότητα λόγω της συμμετοχής του σε πολλές συλλογικές δραστηριότητες. Εκτός από την αυτονόητη έκφραση συμπάθειας προς τους οικείους και τους φίλους του αυτόχειρα, περισσότερες πληροφορίες θα έχουμε ενδεχομένως στο επόμενο και από την ηλεκτρονική μας έκδοση, εφ' όσον υπάρξουν νεότερα στοιχεία ή επίσημη ανακοίνωση από τις αρχές.

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξέτητα 0%-0,8%

**ΓΧ**

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**Δημήτρης Λούκος** Αρχιτέκτονας Μηχανικός ΕΜΠ  
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΜSc

**Μαγουλά Κατερίνα** Αρχιτέκτονας Μηχανικός ΕΜΠ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΕΣ. ΧΟΡΩΝ ΠΑΔΑ.

Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design

Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής τ: 210-4416810 κ: 6974638914 & 6970884140  
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com

**El Sol Hotel**

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome stores  
κασσιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθρήρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθρήρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρπέντ

# Από τη ζωή των Κυθηρίων της Σμύρνης

Μάλλον δύσκολα θα βρεις σήμερα Κυθηραϊκή οικογένεια που να μην είχε κάποιον δικό της άνθρωπο στη Σμύρνη. Το 1941 ο συγγραφέας Σωκρ. Προκοπίου κυκλοφόρησε ένα βιβλίο με τίτλο: «**Σεργιάνι στην παλιά Σμύρνη**», όλο έμμετρο, το οποίο επανεκδόθηκε το 1949 συμπληρωμένο. Μέσα εντοπίζει κανείς πολλούς Κυθηρίους και ερασιζώμαστε μερικούς στίχους χαρακτηριστικούς της βαθιάς γνώσης του συγγραφέα για τη Σμύρνη και τους ανθρώπους της.

Γράφει  
ο **ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

.....  
Άγια Μαρκέλλα χτίσανε στο Νταραγάτι Χιώτες,  
όπως τη **Μυρτιδιώτισσα στο Μερσινλή Τσιριγώτες**.

.....  
Κι ούλα τα σωματεία μας, πόχουν εδώ νησιώτες  
**Τσιριγώτες**, Χιώτες, Τηνιακοί, Μυτιληνιοί, Ανδριώτες,  
που με τη Σμύρνη, τα νησιά, σα γέφυρα ενώνουν,  
συναγωνίζονται κι αυτά και κάποτε μαλλώνουν,  
ποιό θα φανή καλλίτερο σε πατριωτισμό,  
σ' έργα που φανερώνουνε ψυχής πολιτισμό.  
Σα σπόροι που στα μέρη μας τσι φέρνει κάποιος αγέρι,  
ριζώνουμε στο χώμα μας, στο γόνιμο παρτέρι,  
ποτίζονται, μεστώνουνε, θεριεύουνε κι ανθίζουν  
και χρώματα κι αρώματα σκορπούν και μάς γεμίζουν.  
**Απ' τσι νησιώτες πιο πολλοί στη Σμύρνη είν' οι Κυθηριοί,  
έξυπνοι και δραστήριοι και γεννημένοι «Κύριοι».**  
**Σε κάθε ωραίο και καλό θα τρέξουν με τσι πρώτοι,  
όπου να πας κι όπου βρεθείς θα βρης και Τσιριγώτη.**

.....  
Πιο πέρα το κατόστημα κοιτάζω του **Καρυόδη**,  
μ' έπιπλα τέχνης από οξειά, μαόνι και καρυδί.

.....  
Κάθε Σμυρνιός φιλότεχνος και τ'ατελιέ το ξέρει  
στου Σπόντη μες στο Βερκανέ, του **Σταύρου Καλλιγέρη**.

.....  
Εδώ συκνάζουν οι γιατροί Ψαλτώφ, Ζαννής, Μπενάκης,  
**Βάρδας**, ο Διαμαντόπουλος, Οικονομίδης. Λιάτης.

.....  
Στη σπετσαρία του **Φυρού** μπήκα για μια στιγμούλα,  
πούμαι μετά τη δεύτερη της εκκλησιάς πορτούλα.

.....  
Η γλυκομάτα η Λουλού, η **Βάρδα** και παρέκει  
όμορφη μεσ' στα λούσα της η Ραμπαώνη στέκει.

.....  
Να ποιους τιμούμε Ξέχωρα, χειρούργους, παθολόγους,  
οφθαλμολόγους και λοιπούς ως και γυναικολόγους.  
**Τον Κοντολέων....τον Βάρδα....τον Αρώνη,  
...τον Κώστα Σιμιτόπουλο, το ...Στάη το Δημήτριο,  
...το Νίκο Καλοκαρινό, ....Βασίλειο Κανέλλη,  
Μαρσέλλο το Δημήτριο**, ωτολαρυγγολόγο.  
...Λογιάς γιατρός απ' τσι παλιοί **Χαράλαμπος Βερνάρδος**.  
Σαν πέθανε σπκώσανε σα σκεύος ιερό,  
στα χέρια δημογέροντες κι Εφόροι το νεκρό,  
τον πήγαν ως τον τάφο του, τον ύμνησαν, τον κλάψαν,  
και τον ασκητικό σοφό σαν πρίγκιπα εθάψαν.

.....  
Να και το λαμπρό Σχολείο **Νικομάχης Καλλιγέρη**.

.....  
**Το Γαλνό τον Κλάδο....το Στάη, Βάρδα....**

.....  
Στη σπετσαρία του **Γλυτσού**, στην εκκλησιά μας πλάι  
.....τον **Οδυσσέα το Βλαντή**.....

.....  
...και λένε **Τσιριγώτικα** αυτόν το μαχαλά.....  
Κι αφού για το Λιμάνι μας συμβαίνει να μιλούμε  
και τσι μασούνες, φυσικά, δεν πρέπει να ξεχνούμε,  
που πάνω τους φορτώνονται τόσες χιλιάδες τόννοι,  
κι είναι κι αυτές Ελληνικές: **Βερνάρδων, τ' Αμελτώνη,  
του Φωτεινού, των Στρατηγών, του Νίκου και τ' Ανδρέα,  
Λαμπρή, Ποτήρη, Κρητικού, Κεκιώνη'**, μια παρέα,  
κι από τιν άλλη του Γκιφρέ, που λεν πως βολοδέρνει,  
να βάλη κάτω τσι Ρωμιοί μα δεν τα καταφέρνει.

.....  
1. Όλοι Κυθηριοί. Τα Αμελτώνη και Λαμπρή, είναι  
παρωνύμια.

2. Και = προκυμαία, λιμάνι. Από το γαλλικό *Quai*.

3. Μάλλον Πάτερου, από το Λειβάδι.

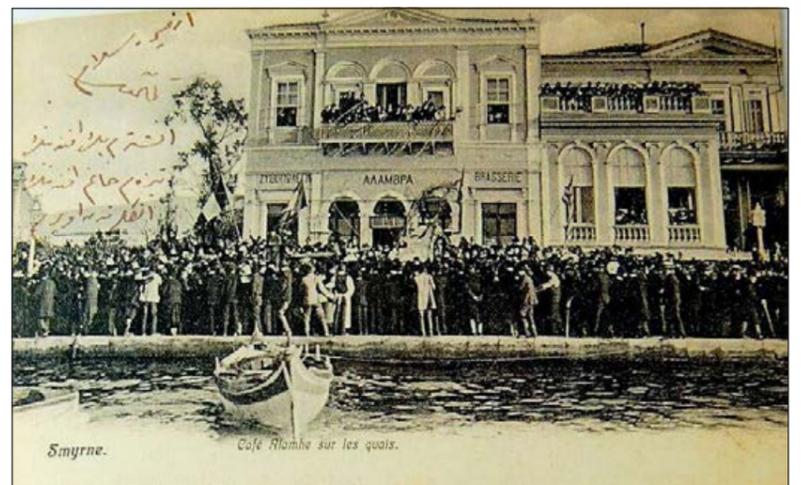
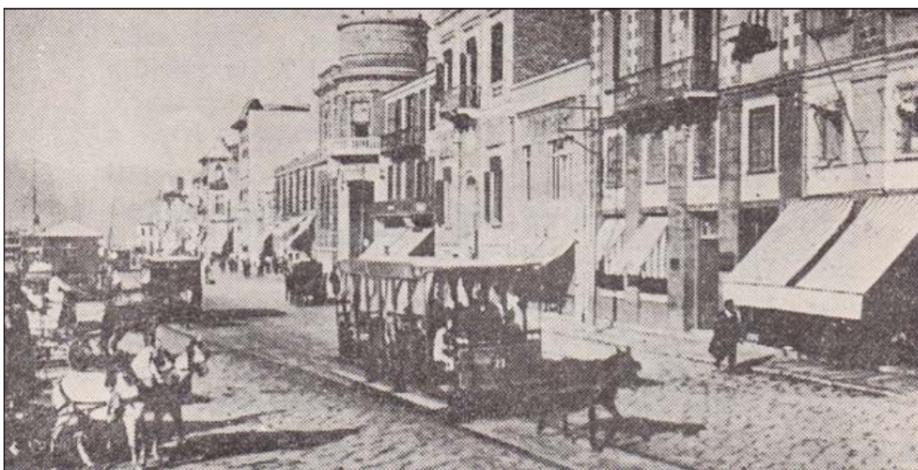
4. Μάλλον από τον Κάλαμο



Στης Σμύρνης το μεγάλο Καί² που το θαυμάζουν όλοι,  
τι καφενές περίφημος του Τζάννε του Μανώλη³ (Γ. Σουρής)



Η Λέσχη του Κυνηγών, του Σπ. Καλλιγέρη⁴.



## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

## ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

**Ελίνα Ιορδανίδου**

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

## ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75



Συνεργείο αυτοκινήτων  
27360 38045 | 697 57 90 353  
elxaros1989@yahoo.gr

ΚΑΛΑΜΟΣ

## Γαρυφαλία Κρητικού Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας  
και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών  
τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/σην 1: Αρωιάδικα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837  
δ/σην 2: Ευρυπιδίου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

## ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΜΙΑΣ M.Sc., Ph. D.

Δασολόγος - Περιβαλλοντολόγος Α.Π.Θ.  
Γεωπόνος - Γεωργοοικονομολόγος Γ.Π.Α.  
Περιφερειολόγος Ι.Π.Α.

Σινώπης 24 - Υμητός 172 37  
6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

## Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

— Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

## SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

## ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ  
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826  
Κιν. 6942 568908

## Το επώνυμο «Κουκούλης» στα Κύθηρα

### Νεότερα στοιχεία

Στο εμπειρισταμένο βιβλίο του *Κυθηραϊκά Επώνυμα. Ιστορική, γεωγραφική και γλωσσική προσέγγιση*, Αθήνα 2002, ο κυθηριός συγγραφέας και εκδότης, κ. Εμμανουήλ Π. Καλλίγερος στο λήμμα «Κουκούλης», σ. 366-367, μεταξύ άλλων, αναφέρει ότι «στα Κύθηρα το επώνυμο φθάνει στο τέλος του 18ου αι. με τους πρόσφυγες από τη Νότιο Πελοπόννησο της εποχής των Ορλωφικών». Στο συμπέρασμα αυτό καταλήγει επειδή στις δημοσιευμένες απογραφές των Κυθηριών της ενετικής περιόδου το παραπάνω επώνυμο πρωτοεμφανίζεται στον οικισμό Κατσουλιάνικα, στην ενορία της Αγίας Τριάδας, περιοχής Ποταμού στην Απογραφή του 1784. Άρα 14 χρόνια μετά την αποτυχημένη

όπως δικαιολογημένα τον ονομάζει ο κ. Εμμ. Π. Καλλίγερος. Προηγουμένως όμως είναι αναγκαίο να αναφερθεί ότι το επώνυμο «Κουκούλης»

**Γράφει  
ο Γεώργιος Θ. Κουκούλης  
Πτυχιούχος Αρχαιολογίας,  
Βιβλιοθηκονομίας,  
Μουσειολογίας  
Ιόνιο Πανεπιστήμιο**

αναφέρεται στα ληξιαρχικά βιβλία του Αγίου Δημητρίου στην περιοχή Γουριά των Κατσουλιανικών ήδη από τον Αύγουστο του 1771. Τότε βαπτίζεται το τέκνο της Γρηγορίας Κουκούλη του ποτέ Νικόλα και του δίνεται το όνομα Πατναζής. Το ίδιο έτος, τον Σεπτέμβριο,



Αγία Τριάδα, Κατσουλιάνικα

επανάσταση στη Νότια Πελοπόννησο που έγινε γνωστή ως Ορλωφικά. (Βλ. *Απογραφές πληθυσμού Κυθήρων, 18ος αιώνας*, τ. Β', Έκδοση Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, αρ. 8, Αθήνα 1997, σ. 408-409). Επίσης, οικογένειες με το ίδιο επώνυμο απογράφονται πάλι στην ίδια ενορία το 1788. (Βλ. στο ίδιο σ. 575). Σε νεότερο έργο του με τίτλο *Συμπληρωματικά στοιχεία για τα Κυθηραϊκά Επώνυμα*, Αθήνα 2016, ο ίδιος για το επώνυμο «Κουκούλης» αναφέρει μεταξύ άλλων στις σ. 41-42: «Μία όμως εγγραφή σε ληξιαρχικό έγγραφο βάπτισμα στην Παναγία Ιλαριώτισσα στον Ποταμό με ημερομηνία 25 Απριλίου 1734... αναφέρεται... ανάμεσα στους αναδόχους ένας Μανόλης Κουκούλης Λογοθέτης. Η εγγραφή οδηγεί στη σκέψη ότι το Κουκούλης εδώ θα ήταν δυνατόν να αναγνωσθεί και ως παρωνύμιο του Λογοθέτης...». Παρακάτω ο συγγραφέας «και μετά τον παραπάνω εύλογο συλλογισμό καταλήγει: «Είναι πολύ πιθανόν ο γρίφος αυτός να λυθεί με τον εντοπισμό ενός πρόσθετου στοιχείου για την οικογένεια αυτή, το οποίο δεν έχει βρεθεί στις πηγές που έχουν αναζητηθεί μέχρι σήμερα». Πραγματικά, όπως η δημοσίευση των ληξιαρχικών βιβλίων της Παναγίας Ιλαριώτισσας Ποταμού, 1731-1856, από τον καθηγητή του Ιονίου Πανεπιστημίου, κ. Εμμ. Γ. Δρακάκη, (βλ. *Ληξιαρχικά Βιβλία Κυθήρων, Ενορία Παναγίας Ιλαριώτισσας Ποταμού 1731-1856*, Έκδοση Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, αρ. 16, Αθήνα 2003, σ. 101, αύξ αριθ. εγγραφής 204) πρόσφερε νέα στοιχεία για το συγκεκριμένο επώνυμο, έτσι και η μελέτη των ληξιαρχικών βιβλίων της Αγίας Τριάδας Κατσουλιανικών, 1752-1865, για την Πτυχιολογία, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο, το ακαδημαϊκό έτος 2021-22 πιστεύω ότι δίνει λύση στον «γρίφο»,

νυμφεύεται η Ελένα Κουκούλη, θυγατέρα του ποτέ Δημήτρη του Παναγιώτη Σκορδίλη στο ναό του Αγίου Δημητρίου. Μεταγενέστερες εγγραφές των ετών 1773, 1774, 1776, 1777, 1782 και 1783, όλες προγενέστερες του έτους 1784 που αναφέρει ο κ. Καλλίγερος αντλώντας στοιχεία από τις Απογραφές του πληθυσμού των Κυθήρων, φανερώσουν τη συμμετοχή μελών της οικογένειας στην καθημερινή ζωή της μικρής κοινωνίας των Κατσουλιανικών. (βλ. Τηλέμαχος Κόμπης, *Τα ληξιαρχικά βιβλία του Αγίου Δημητρίου στη Γουριά, Κατσουλιάνικα Ποταμού Κυθήρων, 1768-1865*, Αθήνα 2009, σ. 16, 17, 19, 169 και 170). Στα ληξιαρχικά βιβλία της Αγίας Τριάδας, τα οποία καλύπτουν μια μεγάλη χρονική περίοδο και συγκεκριμένα από τον Ιούνιο 1752 έως τον Απρίλιο 1865 διαπιστώνεται ότι μέσα στον μεγάλο αριθμό εγγραφών διαφόρων ληξιαρχικών πράξεων, δηλαδή γεννήσεων - βαπτίσεων, γάμων και θανάτων μελών κυρίως της οικογένειας Κατσούλη ή Κατζούλη, την 1η Νοεμβρίου 1764, αναφέρεται το ονοματεπώνυμο Μανόλης Κουκούλης-Λογοθέτης (1ο ληξ. Βιβλίο, φ. 7ν του Καταστίχου) και με αύξοντα αριθμό εγγραφής 64. Στη συνέχεια, εμφανίζονται εγγραφές τα έτη 1773, 1774, 1779, 1781, 1782 και 1784 που δλώνουν γεννήσεις τέκνων διαφόρων μελών της ίδιας οικογένειας. Αξιοσημείωτο είναι ότι σε ενθύμηση της 10ης Μαΐου 1797 δηλώνεται ότι αναλαμβάνει εφημέριος του ναού της Αγίας Τριάδας ο π. Ηλίας Κουκούλης του Κωνσταντή ποτέ Μανόλη, ο οποίος έχει το Jus patronato του ναού και η ηλικία του είναι 26 ετών και οκτώ μηνών. (2ο ληξ. Βιβλίο, φ. 14ν). Τον Απρίλιο του 1783 πεθαίνει ο π. Γιώργης Κουκούλης και η ταφή του γίνεται στην Αγία Τριάδα, «εις την εκκλησία του», όπως γράφεται στο 2ο ληξιαρχικό βιβλίο.

Ιδιαίτερης αξίας είναι η εγγραφή της 20ής Μαρτίου 1812, σύμφωνα με την οποία πεθαίνει ο Κωνσταντής Κουκούλης ποτέ Μανόλη, κηδεύεται στην Αγία Τριάδα, και όπως ακριβώς αναφέρεται στην καταχώριση «εκυδευθή εις την εκκλησίαν του ποτέ Μανόλη Λογοθέτη του πατρός του και κτήτορος της αυτής εκκλησίας, χρονών 75». (2ο ληξ. Βιβλίο, φ.32ν, αύξ. αρ. εγγραφής 350). Από όσα παραπάνω αναφέρθηκαν προκύπτουν οι ακόλουθες διαπιστώσεις: Α'. Η οικογένεια Κουκούλη δεν ανήκει στην κατηγορία των προσφύγων που αναγκάστηκαν να αναχωρήσουν εσπευσμένα από την Πελοπόννησο μετά την αποτυχημένη επανάσταση των Ορλωφικών το 1770 και να καταφύγουν στα Αγγλοκρατούμενα Κύθηρα για να σωθούν από τα σκληρά αντίποινα των Τούρκων. Β'. Η οικογένεια είχε ρίζες στα Κύθηρα, οι οποίες αποδεικνύονται από την καταγραφή του επωνύμου της όχι μόνο στα ληξιαρχικά βιβλία της Παναγίας Ιλαριώτισσας Ποταμού το 1734, αλλά και στα αντίστοιχα της Αγίας Τριάδας το 1764, καθώς και αργότερα στον ίδιο ναό και στον ναό του Αγίου Δημητρίου στη Γουριά. Γ'. Το γεγονός ότι τα ληξιαρχικά βιβλία της Αγίας Τριάδας αρχίζουν το 1752, ενώ σε αυτήν θάβονται στη συνέχεια τα μέλη της οικογένειας Κουκούλη, αφού κατέχουν και το jus patronato του ναού, αποτελεί ισχυρή απόδειξη ότι αυτός χτίστηκε τουλάχιστον το 1751-1752 και μάλιστα από μέλη της εν λόγω οικογένειας, όπως άλλωστε φαίνεται και από την εγγραφή της 20ής Μαρτίου 1812, και Δ'. Αποδεικνύεται ότι το επώνυμο «Κουκούλης» πρωτοχρησιμοποιήθηκε ως παρωνύμιο σε ένα από τους κλάδους της μεγάλης οικογένειας Λογοθέτη, όπως υποθέτει και ο κ. Καλλίγερος. Μέχρι τώρα δεν είναι δυνατό να προσδιορισθεί για πόσο χρονικό διάστημα χρησιμοποιήθηκε παράλληλα με το αρχικό επώνυμο της οικογένειας, που ήταν το «Λογοθέτης». Σταδιακά όμως το επώνυμο Λογοθέτης εγκαταλείφθηκε και πολύ πιθανόν από τη δεκαετία του 1770 επικράτησε μόνο η χρήση του παρωνύμιου «Κουκούλης» ως επωνύμου πια. Σε αυτήν την αλλαγή ίσως έπαιξαν ρόλο ο μεγάλος αριθμός προσφύγων από την Πελοπόννησο που εγκαταστάθηκαν κυρίως στο βόρειο τμήμα των Κυθήρων και σε κάποιο βαθμό προκάλεσε ανατροπές στην ισορροπία της τοπικής κοινωνίας. Άλλωστε, οι μεγάλες αλλαγές στις κοινωνίες συμβαίνουν μετά από τη μεσολάβση σοβαρών γεγονότων που επηρεάζουν καταλυτικά την καθημερινότητα των ανθρώπων. Κι ένα τέτοιο γεγονός ήταν τα Ορλωφικά και το μεγάλο προσφυγικό κύμα προς τα Κύθηρα που αναπόφευκτα ακολούθησε τις τραγικές πολεμικές περιπέτειες των Ελλήνων της γεποτικής Πελοποννήσου. Επιπρόσθετα, η εμφάνιση του επωνύμου «Κουκούλης» στα ληξιαρχικά βιβλία της Αγίας Τριάδας άλλοτε τονισμένου σε οποιαδήποτε συλλαβή κι άλλοτε χωρίς τόνο, δεν είναι κάτι ασυνήθιστο. Είναι γνωστό ότι οι εφημέριοι που τηρούσαν τα ληξιαρχικά βιβλία των ενοριών τους ήταν ολιγογράμματοι. Έτσι, οι ανορθογραφίες, οι παρατοπισμοί και ο δυσανάγνωστος γραφικός χαρακτήρας τους αποτελούν κοινό γνώρισμα σε όλα τα ληξιαρχικά κατάστιχα που τηρούσαν. Τέλος, μετά από όσα εκτέθηκαν ο «γρίφος» για την προέλευση του επωνύμου «Κουκούλης» και την παρουσία του στα Κύθηρα φαίνεται ότι βρήκε τη λύση του.

## ΟΙ ΕΝΟΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΟ 1814

Η απογραφή του πληθυσμού των Κυθηριών του 1814, η οποία



Άγιος Νικόλαος στο Κουσουνάρι

**Γράφει  
η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ**

φυλάσσεται στο Τοπικό Αρχείο Κυθήρων, είναι γραμμένη στα Ιταλικά, διότι η Ιταλική εξακολούθησε να χρησιμοποιείται στη δημόσια διοίκηση και μετά την αναχώρηση των Βενετών. Σύμφωνα με αυτήν τα Κύθηρα είναι χωρισμένα, όπως και επί Βενετοκρατίας σε 5 διοικήσεις (διαμερίσματα) 1) Φορτέσσα και Βούργο 2) Λειβαδίου 3) Μυλοποτάμου 4) Καστρίσου 5) Ποταμού. Οι κάτοικοι απογράφονται στις ενορίες τους και έτσι σε κάθε διοίκηση αναφέρονται οι ενορίες.

### Φορτέσσα και Βούργο

Εσταυρωμένος, επισκοπικός ναός	Αλτάριο αγίου Νικολάου στο Βούργο
Άγιος Πάννης στη Φορτέσσα	Ανάληψη στο Μανιτοχώρι
3 Ιεράρχες στο Βούργο	Αγία Άννα στο Βούργο
Σωτήρας στο Κλειστό Βούργο	Σωτήρας στα Σφακιανά
Θεολόγος στο Βούργο	Χρυσόστομος στο Κλειστό Βούργο
Παναγία στο Κλειστό Βούργο	Σωτήρας στη Φορτέσσα
Άγιος Γιώργης ο Λομπάρδος στο Βούργο	Άγιος Γιώργης στο Κλειστό Βούργο
Άγιος Πάντες στο Βούργο	

### Ντιστρέτο Λειβαδίου

Παναγία στο Κακοπέτρι	Άγιος Ανάργυροι στο Μανιτοχώρι
Άγιος Πάννης στο Στραπόδι	Αγία Τριάδα στις Αλεξανδράδες
Άγιος Δημήτριος στα Κυριακάδικα	Άγιος Γεώργιος στο Κάτω Χωριόν
Σωτήρας στο Κεραμουτό	Άγιος Κοσμάς στα Φατσάδικα
Άγιος Ανδρέας στα Τσικαλαριά	Παναγία Κοντελετού στο Λειβάδι
Άγιος Σπυρίδωνας στις Καλοκαιρινές	Αγία Τριάδα στο Κεραμουτό
Άγιος Γιώργης στα Σαμιάδικα	Αγία Ειρήνη στο Κατούνι
Παναγία στο Κατούνι	Αγία Τριάδα στο Λειβάδι
Άγιος Λέων στις Αλεξανδράδες	Άγιοι Πάντες στα Γουδιάνικα
Άγιος Γιώργης στις Καρβουνάδες	Σωτήρας στο Λειβάδι
Άγιος Γιώργης στα Καμάρια	Άγιος Ευστάθιος στα Σταθιάνικα
Άγιος Ανδρέας στο Καραβοχώρι	Παναγία στις Καρβουνάδες
Άγιος Πύργης στα Λουραντιάνικα <sup>1</sup>	Παναγία Παλιοπυργιώτισσα
Εσταυρωμένος στο Κεραμουτό <sup>2</sup>	Άγιος Αντώνιος στο Δρυμώνα
Άγιος Ελευθέριος στο Μανιτοχώρι	Άγιος Πάννης στη Λικουβάρια
Άγιος Δημήτριος στο Πούρκο	Άγιος Ηλίας στις Καρβουνάδες
Άγια Μαρίνα στο Δρυμώνα	Άγιος Πάννης στο Κεραμουτό
Άγιος Κων/νος στο Λειβάδι	Παναγία στα Κοντολιάνικα

### Ντιστρέτο Μυλοποτάμου

Άγιοι Πάντες στα Φράτσια	Άγιος Γιώργης στα Λενταρακιάνικα
Άγιος Πάννης στα Φράτσια	Άγιος Ελευθέριος στα Δόκανα
Σωτήρας στα Κεντρωτιάνικα	Παναγία στα Ραϊσιάνικα
Αγία Τριάδα στο Μυλοπόταμο	Παναγία στα Βιαράδικα
Άγιος Δημήτριος στο Μυλοπόταμο	Παναγία στους Αρέους
Άγιος Αθανάσιος στο Καστέλλο	Άγιος Ηλίας στο Καστέλλο
Άγιος Παντελεήμων στα Φράτσια	Άγιος Νικόλαος στο Μυλοπόταμο
Άγιος Γεώργιος στη Ρίζα	Άγιος Γιάννης στο Καστέλλο
Παναγία στα Φράτσια -Τσιγκούρα	Άγιος Σώπης στο Μυλοπόταμο
Παναγία στο Καστέλλο	Άγιος Χαράλαμπος στα Φράτσια

### Ντιστρέτο Καστρίσου

Άγιος Αντώνιος στα Καστρισιάνικα	Σωτήρας στα Αρωνιάδικα
Παναγία στα Κομπιάνικα <sup>3</sup>	Άγιος Πάννης στα Κομπιάνικα <sup>4</sup>
Παναγία στα Αρωνιάδικα	Άγιος Χαράλαμπος στα Γερακιάνικα
Μιχαήλ Αρχάγγελος στα Αρωνιάδικα	Άγιος Νικόλαος στα Δρυμώναρι
Άγιος Πύργης στα Μπτάτα	Άγιος Δημήτριος στα Μπτάτα
Αγία Τριάδα στο Κυπέρι	Άγιος Θεόδωρος, επισκοπικός ναός
Παναγία στις Πιτσινάδες	Αγία Τριάδα στα Μπτάτα
Παναγία στο Κυπέρι	Άγιος Θεόδωρος στα Αλσιζιάνικα
Άγιος Αθανάσιος στις Πιτσινάδες	Αγία Τριάδα στα Γιωργάδικα

### Ντιστρέτο Ποταμού

Παναγία Ιλαριώτισσα στον Ποταμό	Άγιος Βασίλειος στα Χριστοφοριάνικα
Αγία Τριάδα στον Ποταμό	Άγιος Κοσμάς στον Ποταμό
Παναγία στα Φαρδουλιάνικα	Σωτήρας στον Ποταμό
Άγιος Χαράλαμπος στον Καραβά	Άγιος Γιάννης στα Κορωνιάνικα
Άγιος Νικόλαος στο Κουσουνάρι	Παναγία στα Μελιπνιάνικα
Άγιος Γιάννης Πρόδρομος στα Τριφυλλιάνικα	Άγιος Μηνάς στα Λογοθεπιάνικα
Παναγία στα Πρινιαδίκια	Αγία Τριάδα στα Κατσουλιάνικα
Άγιος Δημήτριος στη Γουριά	Άγιος Γιώργης στα Φαρδουλιάνικα
Άγιος Χαράλαμπος στον Ποταμό	

ΠΗΓΗ: Τοπικό Αρχείο Κυθήρων  
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

- 1) Άγιος Γιώργης στα Λουραντιάνικα= Καληπεριάνικα
- 2) Εσταυρωμένος στο Κεραμουτό= Πιτσινιάνικα
- 3) Παναγία στα Κομπιάνικα= Περγεγκιάνικα
- 4) Άγιος Γιάννης στα Κομπιάνικα= Ντουριάνικα

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ  
ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ  
ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790  
και 6943 906098

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο  
2880 τμ πλησίον σχολείου  
πωλείται. Τηλ. 211 4143552

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

**PLEXIGLASS**

**ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ**

**ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ**

**ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ**

**ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ**

**ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ**

**ΝΕΟΝ**

Λαμία 2 - Αργυρούπολη τ.κ. 16452  
(Δίπλα στο Continent)  
ΤΗΛ - FAX: 210-99.68.573

# Η Παναγία Μελισσού στην Νοτρ Ντάμ

Επειδή στα Κύθηρα το μέλι ήταν από τα αρχαία χρόνια φημισμένο για το άρωμά του και σήμερα εξακολουθεί να είναι περιζήτητο, παρά τη μείωση της παραγωγής εξ αιτίας κλιματολογικών συνθηκών, έχει ιδιαίτερη αξία το παρακάτω δημοσίευμα που αλιεύσε στο διαδίκτυο ο επιμελής μελισσοκόμος και φίλος Γιάννης Πρωτοψάλτης. Διαβάστε το ως έχει.

Στην οροφή της Notre Dame (Παναγία των Παρισίων) υπήρχαν τρεις κυψέλες που κατά την καταστροφική φωτιά του 2019 δεν έπαθαν τίποτα. Κατά τον Nicolas Géant, τον μελισσοκόμο του ναού, είναι θαύμα που οι φλόγες δεν τις άγγιξαν.

Στο μοναστήρι του Αγίου Ιωάννη του Αρταμίτη, στους πρόποδες του Ατταβύρου της Ρόδου, υπάρχει ένα αρ-



στούργημα βυζαντινής αγιογραφίας, η εικόνα της Παναγίας της Μελισσούς. Αντίγραφο της εικόνας φιλοτέχνησε ιερομόναχος του Αγίου Όρους, την οποία η Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Κατερίνα Σακελλαροπούλου, παρέδωσε εκ μέρους των Ελλήνων στο Notre Dame κατά τη διάρκεια των θυρανοξιών του ιστορικού ναού (07.12.2024). Η Παναγία η Μελισσού κοσμή πλέον τον καθεδρικό ναό της Παναγίας των Παρισίων, αποτελώντας ένα βαθιά συμβολικό δώρο της Ελλάδας προς τη Γαλλία... την διάσωση, όπως διασώθηκαν οι μέλισσες, οι οποίες είχαν τις κυψέλες τους στην οροφή του ναού. (Ι. Αναγνωστόπουλος)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο 21 στρ. στην περιοχή του Κουμάρου. Άρτιο και οικοδομήσιμο, αμφιθεατρικό, καθαρό από το δασαρχείο με ρεύμα και νερό δίπλα σε αυτό. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 6947991947



ΕΣΕΙΣ ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ; Αυτός είναι ο μόνος τρόπος για να συνεχίσει!

# Πόσα πλαστικά μπουκάλια νερού «έπεσαν» στα Κύθηρα;

Μπορεί να γίνεται αγώνας για την ανακύκλωση, να ξεοδεύονται εκατομμύρια, αλλά πρέπει και οι πολίτες να συνειδητοποιήσουμε πού βαδίζει αυτός ο πλανήτης και να θεωρήσουμε ότι η Γη και η ζωή εξαρτάται από τον **καθένα από μας!** Τόσο απλό. Για να δούμε τι γίνεται στο νησί μας και να πούμε άλλο ένα ευχαριστώ στους εθελοντές που αγωνίζονται να κάνουν και όλους τους υπόλοιπους συνειδητούς πολίτες. Λοιπόν, σύμφωνα με αξιόπιστες αναφορές φέτος, μέχρι τον Οκτώβριο, στο νησί διακινήθηκαν 2.500.000 πλαστικές φιάλες μόνο για εμφιαλωμένο νερό. Πόσες από αυτές πήγαν στην ανακύκλωση,

πόσες κατέληξαν στη θάλασσα, πόσες στα ρέματα, τις λαγκαδιές και τους θάμνους, είναι άγνωστον. Και σε όσους αμφισβητήσουν τα στοιχεία να τους αναφέρουμε ότι αυτά προέκυψαν από τις φορτωτικές στο χονδρεμπόριο, άρα, λίγο πάνω, λίγο κάτω υπολογίστε την περιβαλλοντική επιβάρυνση σε ένα μικρό τόπο και υπολογίστε τι αφήνουμε κληρονομιά στα παιδιά μας.

**ΑΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΣΤΕ να νοικιάσετε με μακροχρόνια μίσθωση διαμέρισμα, γκαρσονιέρα ή στούντιο με πλήρη επίπλωση, στη Χώρα Κυθήρων, μπορείτε να τηλεφωνήσετε στο 6948768550.**

**ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΠΕΤΡΑΣ**  
**Ντεστάν Κατάρο**  
**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΑΡΜΑΡΟΥ**

- μάρμαρο, γρανίτης, τεχνογρανίτης
- πέτρα, πωρόλιθος
- κατασκευή και εφαρμογή στο χώρο σας

**ΝΕΟ ΠΡΟΪΟΝ**  
**Πλακάκια**  
 Δαπέδου, εσωτερικών & εξωτερικών χώρων

**Εκκλησιαστικό**  
 Τέχνη μνημάτων με επεξεργασία μαρμάρου και γρανίτη

27360.33069 6936.641422 **Καρβουνάδες Κυθήρων**  
 www.marmarakataro.gr - destankataro@yahoo.gr

**ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
 ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
 ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ  
 ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2' γιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)  
 τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

**RENT A CAR**  
 ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**CERIGO CAR**

γραφείο: 27360 31363 27360 31030  
 κινητό: 6944 770 161 6976 051 279

Τσικαλαριά, Κύθηρα **cerigorentcar@outlook.com.gr**

**NEW DRIVERS**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ**

ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'  
 & ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141 ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΤΗΛ.: 210 9480129 ΚΙΝ.: 698 385 88 22 NewDrivers10@hotmail.com

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)**  
**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ**  
 ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

**ΛΟΥΝΤΡΟΥΔΗΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΜD**  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΑΝΔΡΟΛΟΓΟΣ

**LASER Ουρολογία**  
 Κυστεοσκόπηση Βιοψίες προστάτη  
 Τηλ.: 210 5053754, 6972921099  
 25ης Μαρτίου 166 & Ι. Χρυσοστόμου 94, ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ e-mail: alountroudides@gmail.com

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
**ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ**

**“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”**

Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
**ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
 ΤΗΛ. 210 4132168

accessories  
 clothes  
 swimwear  
 sunglasses  
 beach wear  
 shoes

**SOCHORA**  
 Μαρί Κορωναιου  
 Χώρα Κυθήρων  
 Τ: +30 27360 31347  
 www.sochora.gr

**ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ**  
**ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ**  
**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Κασμιάνης**

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698

**Αναστασία Ε. Λούη**  
 Φυσικοθεραπεύτρια ΜT.  
 Pilates Instructor

m. 6972 711 573 email: loui\_anastasia@yahoo.gr

**ΟΠΤΙΚΑ**  
**ΜΟΣΧΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
 ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**Τζάννης Κοσμάς**  
**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
 Κιν. 6944 274472  
 ktzannes@hotmail.com

**ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE**  
**ZORBAS**  
 ανοικτό όλο το χρόνο - open all year

ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 27360.31655

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ**  
**ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
 ΤΗΛ. 210-4127646  
 ΚΙΝ. 6944 565498

# Το άλσος με τα αρχαία στο Καψάλι

Μία σειρά από πρόσφατες φωτογραφίες, που δημοσιοποίησε ο επιμελής παρατηρητής της περιοχής Γ. Σάμιος, έδωσε την αφορμή γι' αυτό το δημοσίευμα. Συγκεκριμένα, όπως φαίνεται στη φωτογραφία, αποκαλύφθηκε ένας ακόμη κιονίσκος και μία

όλη του τη διάσταση εδώ και πάνω από 20 χρόνια. Για να μην πέφτουν σήμερα από το σύννεφα μερικοί.... Συγκεκριμένα είχαμε αποκαλύψει τότε με φωτογραφία-κάρτ ποστάλ του Ελευθερουδάκη από τα τέλη του 19ου αι ότι εκεί υπήρχε ένα πεντα-

στην κυρία Βέτα Γ. Καλλιγέρου). Είχαμε και αναφορά στους κιονίσκους (αρχαίους;) και επαναφέραμε σχετικά αρκετές φορές το θέμα με τελευταία τον περασμένο Σεπτέμβριο. Απλά από τα σύννεφα πέφτουν όσοι δεν διαβάζουν και δεν ενημερώνονται. (Όσο για την Αρχαιολογική φαίνεται να ασχολείται ακόμη με τη θεά της ...αφαλάτωσης στην Παλιόπολη από μερικά χιλιόμετρα μακριά....) Και για να κλείσουμε το θέμα προσωρινά, δεν θα έπρεπε να είχε γίνει μία σχετική έρευνα και, αν δεν υπάρχει εκεί κάτι αξιόλογο αρχαιολογικά, να αφήσουν το χώρο ελεύθερο προς αξιοποίηση από το Δήμο ή την Εγχώριο; Πατί κανείς μας δεν είναι ειδικός, πρέπει όμως να έχουμε τη γνώμη των ειδικών πριν αρχίσουν οι ...προτάσεις ή οι διαμαρτυρίες.



πυραμιδοειδής είσοδος στο γνωστό τούνελ κάτω από το αλούλλιο. Ασφαλώς και είναι ορθές οι παρατηρήσεις ότι πρέπει να ενδιαφερθεί η αρχαιολογική υπηρεσία, απλά όμως να επισημάνουμε σε όσους όψιμα ανακάλυψαν την ...Ατλαντίδα ότι αυτή εδώ η εφημερίδα αποκάλυψε το θέμα σε

γωνικό κτίσμα, που λέγεται ότι αναγόταν στην ενετοκρατία και είχε ένα σιντριβάνι στο οποίο έτρεχε συνεχώς νερό (το λεγόμενο νερό της Αφροδίτης από αγαλματίδιο της θεάς που υπήρχε εκεί). Το κτήριο αναφερόταν ως χώρος αναψυχής σύμφωνα με μαρτυρίες (η φωτογραφία ανήκε

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο συνεχόμενα αγροτεμάχια, άρτια και οικοδομήσιμα, μη δασικά, στην περιοχή Σκουλιάνικα Κυθίων συνολικής εκτάσεως 28 στρεμμάτων. Με ανεμπόδιση θέα προς Αντικύθηρα και Κρήτη. Για πληροφορίες καλέστε στο 6946510537.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο. Τιμή 79.000€ συζητήσιμη. Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

**AGORES - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ BROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

**europa** **στεγάση**

REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasi.com  
email: eurostegasi@gmail.com

*Pelagia Aphrodite* HOTEL

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS**  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242  
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

**LEVISIANOS**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

[www.levisianos.gr](http://www.levisianos.gr)  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

**Wine Snack Bar «Άμπελος»**

Στην είσοδο του μαγευτικού Μυλοποταμιού, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφυρούσα» τις ζεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιχεργατικών προϊόντων.  
Έλενα Μαχίρου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

**Αλαταρέα**

Ελληνική κουζίνα  
φρέσκο ψάρι

Καψάλι  
27360.31128

κτηματομεσιτική κυθίων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realstatekythira.gr

**ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ**  
η γεύση της κυθηραϊκής παράδοσης

*Φυρροχή*  
Ποτοποιείο

Ποταμός, Κύθηρα  
+30 6972 170 172

**drakakis tours**

Καλώς ήλθατε στα Κύθηρα!

Αιόδα, 80 100 Κύθηρα Τ. +30 27360 31160, F. +30 27360 31760  
E. drakakis@otenet.gr www.drakakistours.gr

**ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ**

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθίων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΡΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΕΟΣ ΤΡΟΜΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΣ...»  
- ΗΡΑΚΛΕΙΑΝΗ Ο ΤΡΙΤΙΚΟΣ ... 428 ΛΙΒΙΑΣ Τ.Υ.

**Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθίων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΙΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

**ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** το κατάστημα εστίασης **ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ** στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο δύο στρεμμάτων στα Γουδιάνικα με πρόσοψη στο δρόμο, εντός σχεδίου, τιμή 50.000€, συζητήσιμη, τηλ επικοινωνίας 6972034009 Μαρία Γκινσοάτη.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Αφοι ΤΖΑΝΝΕ**

ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

**«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68

**Βιβλιοθήκη**  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos

## Ανακοίνωση

Διά της παρούσης, ενημερώνουμε ότι οι κάτωθι αναγραφόμενοι προσέφεραν υπέρ αποπερατώσεως των έργων του Ιερού Ναού μας τα εξής χρηματικά ποσά, εις μνήμην της εκλιπούσης Καλλιόπης Καλοκαιρινού:

Τριφυλλείο Ίδρυμα Κυθρηίων: 1.000 €  
 Αλεξάνδρα Καρύδη: 300 €  
 Ανδριανός και Χρύσα Ευσταθίου: 50 €  
 Σπυρίδων και Καλλιόπη Αυγερινού: 100 €  
 Εμμανουήλ και Μαρία Δραγάση: 50 €  
 Οικογένεια Βαρυπάτη: 100 €  
 Οικογένεια Δημ. Δημητρόπουλου: 50 €  
 Μιχαήλ και Αλεξάνδρα Μερσινιά: 30 €  
 Μαρία Χατζάκη: 50 €  
 Χρυσούλα Χατζάκη: 50 €  
 Αναστάσιος Φαφάτσας: 50 €  
 Ηλίας Κωστοπαναγιώτου: 50 €  
 Μίνα Παπαλουκά: 20 €  
 Ευαγγελία Αδαμοπούλου: 20 €

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου, καθώς και οι συνεργάτες του Ιερού Ναού απευθύνουν τις θερμές τους ευχαριστίες προς τους ευγενείς δωρητές.  
 Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ Ι. ΝΑΟΥ  
**Αρχιμ. Πολύκαρπος Κεντικελίνης**

## Ανακοίνωση

Διά της παρούσης, ενημερώνουμε ότι οι κάτωθι αναγραφόμενοι προσέφεραν υπέρ αποπερατώσεως των έργων του Ιερού Ναού μας τα εξής χρηματικά ποσά:

Σόνια Τσώνη: 100 €  
 Μιχαήλ Διακομιχάλης: 150 €  
 Θεόδωρος Χαρ. Στάθης: 480 €  
 Νικόλαος Κασικόπουλος: 50 €  
 Εμμανουήλ Καλοκαιρινός: 100€

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου, καθώς και οι συνεργάτες του Ιερού Ναού απευθύνουν τις θερμές τους ευχαριστίες προς τους ευγενείς δωρητές.  
 Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ Ι. ΝΑΟΥ  
**Αρχιμ. Πολύκαρπος Κεντικελίνης**

## «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
 ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
 ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
 ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
 Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
 ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
 ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**M. VLANDIS**  
 PHONE: (02) 95293228  
 ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
 Ιδιωτών € 30  
 Συλλόγων € 40  
 Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 50

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
 ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ € 80  
 ΗΠΑ € 80  
 ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
**ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»**  
 Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
 (Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

## ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ  
 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
 698/601401-15  
 IBAN: GR86 0110 6980 0000  
 6986 0140 115  
 ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
 5013088678 071  
 IBAN: GR05 0172 0130 0050  
 1308 8678 071  
 ALPHABANK  
 192-002101-121778  
 GR59 0140 1920 1920 0210  
 1121 778

## Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Διηγήτορας LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
 Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
 Email: antonis.semitocolos@gmail.com

## Αποχαιρετισμός των μελών του Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυθρηίων προς την Καλλιόπη (Πόπη) Εμμ. Καλοκαιρινού, που εκφωνήθηκε από τον Αντιπρόεδρο του Ιδρύματος Γαβρίλη Ν. Νικηφοράκη, κατά την εξόδιο ακολουθία της στον Άλιμο Αττικής

Κατ' εντολήν και επιθυμία όλων των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου του Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυθρηίων προσέρχομαι σήμερα προς της σωρού σου για να σου απευθύνω, εκ μέρους όλων μας, λίγα λόγια αποχαιρετισμού. Και δεν μπορώ να σου κρύψω, ότι αισθάνομαι αμήχανα, γιατί, για πρώτη φορά, στα τόσα χρόνια της γνωριμίας μας, είμαι αναγκασμένος να σου απευθυνθώ στον ενικό και δεν επιτρέπεται να σε αποκαλέσω κυρία.

Και τούτο γιατί σεβαστή και αγα-



## ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ για την αοίδιμη Καλλιόπη Καλοκαιρινού

Άλιμος, 19 Νοεμβρίου 2024

Προσφιλέστατοι συγγενείς και φίλοι της εκλιπούσης, Αγαπητοί αδελφοί,  
 Σήμερα τα ευσεβή μέλη της Ενορίας του Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσης Αλίμου προπέμπουν, με συντριβή καρδιάς και διάπυρες προσευχές προς τον Αναστάνα Κύριο Ιησού Χριστό, την εκ των επιγείων προς τα επουράνια εκδημήσασα Καλλιόπη Καλοκαιρινού, την αγαπητή και πολυσεβαστή αδελφή μας, η οποία επί σειρά ετών έθεσε ως πρωτεύοντα σκοπό της ζωής της την παντοειδή πρόοδο της Ενορίας μας.

Η μακαριστή Καλλιόπη, η οποία κατήγετο από την ευλογημένη νήσο των Κυθρήρων, ήταν ένα από τα πρώτα μέλη της Ενορίας του Ιερού Ναού μας και χάρη στη διαρκή και αγόγγυστη προσφορά της, συντέλεσε καθοριστικά στην ανέγερση του Οίκου της Παναγίας μας της Μυρτιδιώτισσης εδώ στον Άλιμο.

Η αειμνηστή Καλλιόπη αφιέρωσε όλη της την ψυχή στην επίμοχθη προσπάθεια της οικοδομής του Ιερού μας Ναού, αποτελώντας η ίδια μέλος της Ερανικής Επιτροπής για το εν λόγω έργο, προσφέροντας αφειδώως και θυσιαστικές τα απαραίτητα εφόδια για την πραγματοποίηση του ιερού αυτού σκοπού και αναζητώντας ταυτόχρονα αρωγούς στην προσπάθειά μας, απευθυνόμενη σε όλους τους απανταχού της γης ευλαβείς Κυθρηίους και σε πλήθος ευσεβών χριστιανών.

Η αοίδιμη Καλλιόπη υπήρξε, ομολογουμένως, άνθρωπος αγαπητός, ευγενής, δοτικός, αισιόδοξος και ιδιαίτερως ικανός. Αξιώθηκε να δημιουργήσει μία ευλογημένη οικογένεια, ενώ δεν έπαυσε στιγμή να αποτελεί εξέχον μέλος της Ενορίας μας, διακρινόμενη για τον ένθεο ζήλο της και την αξιοθαύμαστη προσφορά της στο πνευματικό μας έργο, στοιχεία τα οποία θα αποτελούν πάντοτε για εμάς πηγή δύναμης και ελπίδας.

Ως εκ τούτου, μέσα από το λαμπρό παράδειγμά της, κληροδότησε σε όλους μας μια σπουδαία πνευματική παρακαταθήκη, που απορρέει από το πλήθος των αρετών που την περικλοσμούσαν και από τη δυνατότητα να διδασκούμε από αυτήν και να ακολουθήσουμε με ευγνωμοσύνη το παράδειγμά της, αγωνιζόμενοι και εμείς, προς δόξαν Θεού, τόσο για την προσωπική, όσο και για την κοινωνική, πνευματική και ηθική μας πρόοδο.

Πενθηφόρε ομήγυρη,  
 Αυτή τη στιγμή, κατά την οποία βρισκόμαστε, μετά βαθυτάτης συγκίνσεως και σεβασμού, ενώπιον της τιμής σορού της μακαριστής και αοίδιμου Καλλιόπης, ας εκφράσουμε κατ' αρχάς την ειλικρινή μας συμπάραση προς την οικογένεια της εκλιπούσης και εν συνεχεία ας φέρουμε στη σκέψη μας τους λόγους του Μεγάλου Βασιλείου, κατά τους οποίους ο θάνατος «ού φθορά έστιν, αλλά ζωής άφορμη· ούκ άφανισμός έστι παντελής, αλλά μετάβασις πρός τιμήν...».

Ας μην οδυρόμεθα, αδελφοί μου, αλλά ας ενώσουμε τις προσευχές μας υπέρ σωτηρίας της μακαριστής, προσευχές οι οποίες ανέρχονται ως θυμίαμα ευωδίας στον επουράνιο Θρόνο του Λυτρωτού Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, αποτελώντας παράκληση «υπέρ αιωνίας ανάπαύσεως εν σκηναίς Αγίων καί εν χώρα ζώντων» της αιμνήστου αδελφής μας.

Ας παρακαλέσουμε τον Κύριο να της χαρίσει, διά προσεβείων της Προστάτιδος μας Παναγίας Μυρτιδιώτισσης, τόπο αναπαύσεως, ας δώσουμε σε αυτήν τον τελευταίο ασπασμό και ας την προπέμψουμε στη «μακαρία όδo, ή πορεύει σήμερα».

Αιωνία αυτής η μνήμη!

Ο Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου  
**Αρχιμ. Πολύκαρπος Κεντικελίνης**

πητή σε όλους μας Πόπη Καλοκαιρινού ήσουν μια πραγματική κυρία. Κυρία όχι απλώς με κάπα κεφαλαίο αλλά με όλα τα γράμματα κεφαλαία. Με επιβλητική εμφάνιση, δυναμικό χαρακτήρα, παρηγοσία γνώμης, πραγματική Χριστιανή, πρωτοστατούσα σε έργα ευποίας αλλά και αφανής συμπαράστατης κάθε εμπειρίστατου συμπατριώτη μας, άφησε το δικό σου ισχυρό αποτύπωμα στην κοινωνία μας, τόσο αυτή του νησιού μας όσο και αυτή της παροικίας της Αττικής, η οποία θα διατηρεί πάντοτε την καλύτερη ανάμνηση για σένα.

Εκείνο όμως που οφείλουμε να τονίσουμε επιπρόσθετα είναι ότι, μαζί με τον καλό και πανάξιο σύζυγό σου, τον αγαπητό σε όλους μας Μανώλη, τον Πρόεδρό μας, υπήρξατε υπόδειγμα για όλους μας συζυγικής ζωής και αρμονίας, υπόδειγμα συζυγικής αγάπης, στοργής, πίστης, αλληλοσεβασμού και αφοσίωσης. Σπάνια ζευγάρια υπήρξαν τόσο ταιριαστά και αγαπημένα όπως εσείς. Γι' αυτό και ο Θεός σας ευλόγησε με καλλιτεχνία και μακρότατη διάρκεια του συζυγικού σας βίου, όπως επίσης σας αξίωσε, Μανώλη μου, να έχει η Πόπη σου το τέλος που άξιζε και στους δύο σας.

Να αφήσει δηλαδή την τελευταία της πνοή στην αγκαλιά σου, όπως ένδοκρος μου έλεγες προχτές.

Όλα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματός μας εκφράζουν σ' εσένα, τα παιδιά σας και τον εγγονό σας από καρδιάς τα πιο βαθιά και ειλικρινή τους συλλυπητήρια. Στη μνήμη της αποφασίσουμε να διαθέσουμε το ποσό των χιλίων (1.000.006) ευρώ υπέρ του Ιερού Ναού της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, για την ανέγερση και τον εξωραισμό του οποίου γνωρίζουμε πόσο εργάστηκε και ενδιαφερόταν.

Ας είναι ελαφρύ το κώμα της Τσιριγώπικης γης που θα την αναπαύσει από μεθαύριο και η μνήμη της να είναι αιώνια.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** βάρκα μήκους 4,5μ με εξωλέμβιο YAMAHA 25HP. ΤΗΛ. 6983525425

**ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ** μαθήματα κιθάρας από μουσικό με σπουδές και προϋπηρεσία στη Σουηδία και την Ελλάδα. Classical guitar lessons. Αχιλλέας, τηλ.6981073353.

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΚΥΘΗΡΩΝ	
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2023	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	
ΠΑΓΙΑ	Ακίνητα, Έπιπλα, Σκάφη, Μηχανήματα 4.472.431,07
ΔΙΑΦΕΣΙΜΑ	Καταθέσεις, Ταμείο, Έντοκα Γραμμάτια, Ελλην. Δηνμ. Χρεώσεις, κ.λ.π. 1.603.371,82
ΣΥΝΟΛΟ 6.135.802,89	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ	5.941.533,50
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	Εγγυήσεις μισθώσεων, παρακαταθήκες φόρων τρίτων, προμηθευτές, αποθεματικά κρατήσεων προλήψεων κ.λ.π. 194.269,39
ΣΥΝΟΛΟ 6.135.802,89	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	
ΕΣΟΔΑ	
ΠΡΟΣΟΔΟΙ	Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων 878.394,88
ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜ.-ΔΩΡΕΕΣ	Εισφορές - δωρεές Κληρονόμους 0,00
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	Εσοδα κοινοχρήστων-κλιματισμού, ασφάλιστρα 7.890,21
ΧΡΗΜΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	Τόκοι, μερίσματα, διαφορές αποτίμησης, συντάξεις διαφορές 12,24
ΣΥΝΟΛΟ 886.297,34	
ΕΞΟΔΑ	
ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΕΡ ΚΟΙΝΩΦ.ΣΚΟΠΩΝ	α) Επιχορήγηση Οίκου Ευγενίας 455.000,00 β) Υπέρ άλλων κοινωνικών σκοπών 11.830,96
ΕΣΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΑΚΗΝΤΩΝ	Συντάξεις, επαγγελματικές ασφάλιστρα 74.895,03
ΕΣΟΔΑ ΔΙΟΙΚ. & ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κοινοχρήστα, κλιματισμός, καθαριότητα, επικοινωνίες, γραφ. ύλη, δικαστικά, συμβολικά, δικαστικά κ.λ.π. 209.791,04
ΧΡΗΜΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	Τόκοι, εσοδα τραπεζών κλπ 1.382,46
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ	Γενικά έξοδα, ασφάλιστρα, τμηματικές εκδηλώσεις 2.127,92
ΦΟΡΟΙ-ΤΕΛΗ	Φόροι ακινήτ. Περιουσίας, εισοδήματος κλπ 185.529,36
ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ -54.259,43	
ΣΥΝΟΛΟ 886.297,34	
ΑΘΗΝΑ 30/10/2024 ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  Δρ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΥΤΣΟΣ	

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>Α</sup>

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657  
 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ  
 ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
 ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
 ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης  
 Βιοκλινικής Πειραιά  
 Κιν.: 6972 630221  
 charal84@hotmail.com

ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ 70 ΚΟΡΙΝΘΟΣ

## (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29

106 81 Αθήνα

Τηλ./Fax: 210 3637032

Κιν.: 6977 712682

E-mail: x.logothetis@dsa.gr



# Του τριβόλου η πεζούλα

## Έφαγε και τον ...τάρανδο

**ΟΠΩΣ** θα διαπίστωσαν μικροί και μεγάλοι μας φίλοι φέτος ο Άγιος Βασίλης δεν έφερε τα δώρα στα Κύθηρα, όπως κάθε χρόνο με το έλκνηρο που σέρνουν οι τάρανδοι της Λαπωνίας, αλλά βρήκε ένα ημιφορτηγό και τα κουβάλησε με αυτό. Το λόγο μπορείτε να τον φανταστείτε από τη φωτογραφία που υπέκλεψε καλός μου συνεργάτης, ο οποίος πηγαίνει στις Βρυξέλλες, αλλά δεν πρόκειται να αποκαλύψω το όνομά του. Εκεί κοντά στις γιορτές και, ενώ έκανε τη βόλτα του για ψώνια στο κέντρο της Ευρώπης, πέφτει πάνω σε εστιατόριο, στο οποίο μία γνωστή φυσιογνωμία καταβρόχθιζε ένα εκλεκτό πιτό. (Ένα μάλλον είδε, γιατί, αν κρίνουμε από το δέμας, το ένα είναι για ορεκτικό...). Πλησίασε, χαιρέτισε, ίσως να δοκίμασε λίγη ...σάλτσα και απεφάνθη ότι ο άρχων των Κυθήρων, γιατί περί αυτού επρόκειτο, που είναι και λιγόφαγος, καταβρόχθιζε κρέας από ...τάρανδο. Να, λοιπόν, ο λόγος που δεν έφθασε τάρανδος στα Κύθηρα. Φαίνεται ότι το φτωχό ζωντανό πλήρωσε την όρεξη του δικού μας, αλλά ίσως έκανε και καλό στον τόπο, γιατί ήταν ικανός, άμα τη επιστροφή του, να έτρωγε τη ...μισή αντιπολίτευση, αν και θα του ήταν κάπως ...δυσκολοκώλυτη. Τώρα, κοντά ένα μήνα μετά, δεν μπορώ να του πω καλή χώνεψη. Αλλά σκέφτομαι μήπως στις επόμενες εκλογές επιλέγαμε Δήμαρχο-βίγκαν μπας και φανεί κατά δω και κανένας τάρανδος ή έστω κανένας λαγός για τον Τοξότη στο Λειβάδι!

W.

**Σημ. Τρ.** Όποιο εστιατόριο στα Κύθηρα βάλει στο μενού του τάρανδο θα κάνει χρυσές δουλειές. Έναν πελάτη τον έχει σίγουρο, και τι πελάτη!

## Άλλος είναι ο λόγος.....

**ΟΣΟΙ** παρακολουθείτε στενά τα του Καίσαρος των Κυθήρων ίσως διαπιστώσατε ότι τελευταία έπαψε να απαντά σε κάθε τσίγλισμα όσων γράφουν γι' αυτόν στα κοινωνικά δίκτυα. Η αλήθεια είναι ότι είχαμε συνηθίσει και οι υποθέσεις τώρα ήταν ότι θα είναι άρρωστος ή θα λείπει, όμως η ...αφωνία συνεχιζόταν και είχε επεκταθεί πολύ πρόσφατα και στη φωνή, όπως βεβαιώνουν στενοί του συνεργάτες. Τελικά η αιτία εντοπίστηκε από ...διάρροή, όχι υδραυλικής φύσεως. Ωτακουστής μου κατέθεσε τα εξής: μία των ημερών ο Δήμαρχος κάλεσε στο Δημαρχείο εργολάβους που εκτελούν έργα στα Κύθηρα. Πόσους και ποίους δεν έμαθε, αλλά ίσως είχε σχέση με την εκουσία (;) αποχώρηση της εταιρείας που είχε ξεκινήσει το δίκτυο Αγίας Πελαγίας και δεν έχει γνωρίσει την οσμίν

του χρήματος εδώ και καιρό με αποτέλεσμα να τα βροντήξει και να ψάχνει η Περιφέρεια (που είναι γνωστός ...καλοπληρωτής) να βρει τον αναπληρωτή ανάδοχο. Τα είχε πάρει, ως φαίνεται, και για άλλους λόγους, ίσως είχε διαβάσει και ανακοινώσεις της Ελάσσονος και αγρίεψε και την πλήρωσαν οι εργολάβοι. Τι ακριβώς έγινε εκεί δεν διέρρησε. Πάντως εξ εγκύρου πηγής, ακόμη και αυτοί που τα άκουσαν τράμαξαν ότι θα πάθει κάτι και δεν είναι ώρα να φάμε στο κεφάλι το Ζορμπά καταχειμώνα! Τους έψαλλε τόσα, όσα δεν είχε πει 10 χρόνια τώρα σε όλους τους άλλους. Λέγεται ότι είχε αγριέψει από κάτι καθυστερήσεις σε έργα και απείλησε ότι θα κόψει ποδάρια, ήγουν πικικίνια. Ασφαλώς θα μάθω περισσότερα και θα σας τα ξεράσω όλα, αλλά το σίγουρο είναι ότι, από τις φωνές είχαμε τις εξής επιπτώσεις. Επί εβδομάδα

είχε πλήρη αφωνία το παλληκάρι, από την οργή έψαχνε για καρδιολόγο, αλλά εδώ δεν βρήκε ούτε ...ηλεκτρολόγο, και οι αντίπαλοί του στα φείσμπούκ σταμάτησαν να του γράφουν για σκουπίδια κλπ μήπως πάθει κάτι και χάσουν το ...αντικείμενο της λατρείας τους. Αν μάθετε ότι το κακό επανελήφθη πάρτε με να ετοιμάζω σελίδες.....

W.

## Υψηλή τεχνολογία

**ΘΥΜΑΣΤΕ** πριν μερικά χρόνια που είχαν στενοδιαστεί κάτι οδηγοί βγαίνοντας από τη Χώρα που είδαν αυτοκίνητο να κινείται χωρίς οδηγό και νόμισαν ότι στο νησί έχουμε πολλά ξιπάσματα, μέχρι να διαπιστώσουν ότι ήταν η Ελένη (η δική μας, η Χάρου) που δεν φαινόταν πάνω από το τιμόνι; Τότε ακόμη δεν είχαν κυκλοφορήσει τα αυτοκίνητα χωρίς οδηγό. Πρόσφατα όμως την έπαθα κι εγώ ο ίδιος με το ίδιο αυτοκίνητο να κινείται στην Πορτέλα χωρίς οδηγό. Σκέφτηκα ο φτωχός ότι εμείς προλάβαμε τον τρελάρα εκατομμυριούχο Μασκ και κυκλοφορήσαμε το πρώτο όχημα στην Ελλάδα χωρίς οδηγό. Το είπα σε ένα-δύο και μου έριξαν δύο φάσκελα. Μωρέ ο αδερφός της ήταν, με το ίδιο ύψος, που άφησε εκεί κοντά τα δικά του (το ένα χωρίς πόρτες, το άλλο χωρίς ρόδες) και δανείστηκε της Ελένης. Και σε αυτό, νόμισα, ότι είμαστε πρωτοπόροι, αλλά αντί αυτόνομης οδήγησης προέκυψε ...αυτόματος Παπαδόνης. Καλή χρονιά.

W.

## Φλύακες

**ΕΙΛΙΚΡΙΝΑ** μου είχε διαφύγει ότι ο Άγιος Φιλάρετος ο Ελεήμων είναι προστάτης των μελισσοκόμων, όπως διάβασα την ημέρα της γιορτής του τον περασμένο μήνα. Όμως έπεσα κυριολεκτικά από τα σύννεφα όταν, σε άλλο δημοσίευμα, διάβασα ότι την ημέρα εκείνη ήταν του **Αγίου Φιλάρετου του ΕΛΕΗΜΩΝ**. Αγιε μου Φιλάρετε, δεν είμαι μελισσοκόμος, αλλά δέομαι ευλαβώς, έστω ως Τριβόλος, γιατί τώρα πρέπει να ανακηρυχθείς και προστάτης της Ελληνικής γλώσσας και του κ. Μπαμπινιώτη, μετά από τόση κακοποίησή σου σε όσους δεν γνωρίζουν αυτή τη δύσμοιρη πτώση που λέγεται Γενική. Και τρέμω

## Θλίψη για μία απώλεια.

**ΜΠΟΡΕΙ** η σελίδα εδώ να είναι σατιρική, όμως, η μικρή μας ομάδα οφείλει να περάσει και το δικό της μήνυμα, λόγω της συνήθως υψηλής αναγνωσιμότητάς της.

Κάθε απώλεια στον τόπο μας, μικρό ή μεγαλύτερο σε ηλικία, αδιάφορο, φέρνει πάντα θλίψη, καθώς λιγοστεύουμε επικίνδυνα. Η απώλεια ενός νέου ανθρώπου είναι διπλά επώδυνη, γιατί από τους νέους περιμένει πολλά ο τόπος. Ειδικά από αυτούς που κάνουν πράξη τον εθελοντισμό και δεν αποφεύγουν τη συμμετοχή τους στα κοινά. Δυστυχώς αυτού του είδους οι άνθρωποι συνεχώς και λιγοστεύουν. Προφανώς όχι εντελώς αδικαιολόγητα, αφού στην τοπική κοινωνία εισέρχεται σιγά-σιγά η υπέρβουσα τοξικότητα, που καλύπτει την πολιτική ζωή της χώρας ειδικά τα τελευταία χρόνια. Χωρίς να εισερχόμαστε σε ανούσιες και δήθεν βαθυστόχαστες αναλύσεις ή παραινήσεις, θα ήταν φρόνιμο να σκεφθούμε όλοι τον τρόπο απομάκρυνσης από εδώ αυτής της τοξικότητας που σκεπάζει σαν νέφος το νησί μας με τη συνέργεια των λεγομένων κοινωνικών δικτύων, ένα αποτέλεσμα πιθανόν της ελλιπούς Παιδείας μας και όλοι ασφαλώς αντιλαμβάνονται αυτήν την αποστροφή. Ας μας προβληματίσουν λίγο τα παραπάνω κι ας είναι αυτά τα λίγα λόγια το μνημόσυνο της στήλης στην πρόσφατη τραγική απώλεια ενός από αυτά τα νέα παιδιά, αλλά και μία προσεκτική διαπίστωση με μηνύματα προς κάθε κατεύθυνση.

W.

μήπως του χρόνου τον Αύγουστο διαβάσω ότι είναι εορτή του **Αγίου Μύρων** και το Νοέμβρη του Αγίου **Νίκων**! Τρέμε Μπαμπινιώτη, δεν τα βγάξεις πέρα με αυτούς εδώ.

**ΚΙ ΕΔΩ** πρέπει να ζητήσω τη βοήθεια κάποιου αγίου, γιατί μετά αυτούς με τον .....«Ελεήμων» έπεσε κι άλλο σμπάρο. Σε ανακοίνωση τοπικού παράγοντος διαβάσαμε: «...να δημιουργήσουμε ένα γεγονός που λείπει» και παρακάτω: «...είναι αποζημιωτικής σημασίας συναίσθημα». Αν και το πρώτο το καταλάβαμε έστω και διά της τεθλασμένης με το «ελλείπον ...γεγονός» για το δεύτερο ζητάμε τη ...βοήθεια του κοινού, καθώς δεν βρήκαμε πουθενά τη λ. «αποζημιωτική». Κάποιος να μας φωτίσει κύριε Μπαμπινιώτη;

**ΑΣΦΑΛΩΣ** δεν πάμε καλά. Ένας Κινέζος εκατομμυριούχος έδωσε 6,2 εκ € για να αγοράσει ένα έργο τέχνης (!!!!!) που αποτελείται από μία μπανάνα (καλά διαβάσατε) κολλημένη με ταινία συσκευασίας σε ένα ξύλο. Όπως δήλωσε μετά ο Κινέζος αντί να βάλει στον τοίχο το ...αριστούργημα, έφαγε τη μπανάνα, που ήταν, είπε, πολύ νόστιμη. Νοσημότερο θα ήταν αν η κυβέρνηση της χώρας του ή των ΗΠΑ που ζει ο θεότρελος αυτός, να του έριχνε ένα μεπεντάκι ξύλο και να διέθετε τα εκατομμύρια που είχε σε τίποτα πεινασμένους στην

Αφρική. Αλλά κι εδώ η υποκρισία έχει καταστεί πολιτική. Τα ύστερα του κόσμου; Μάλλον!

**ΒΛΕΠΕΤΕ** ότι ακόμη κι ο Τριβόλος έχει καλύτερο δελτίο καιρού από τον Αρναούτογλου, το Μαρουσάκη, τον Αρνιακό και μερικούς ακόμη. Σας είχα αναφέρει στο προηγούμενο το λόγο που έβρεχε εκείνες τις ημέρες εξ αιτίας της απουσίας του φίλου μου του παπά. Το ίδιο έγινε ξανά, αλλά είχαμε και άλλη επιβεβαίωση. Μόλις κατέβηκε στα Κύθηρα, να λιακάδα! Σας το ξαναλέω. Συχνές άδειες να κάνει τίποτα βόλτες. Να δείτε μπόρες....W.

## Είπαν...

Δεν ξέρω γιατί το θυμήθηκα πρόσφατα, αλλά λέει πολλά ο μεγάλος δάσκαλος.

«Σπογγίζω τον κάλαμον ευχαριστώ τους αναγνώστας μου.... Τα δημοσιογραφικά όργανα της αγέλης με ονόμασαν εν συναυλία ασεβή άπατρι, χριστομάνον, φατριαστήν και κακοήθη. Ταύτα πάντα αναγιγνώσκω μεν γελώντας, αλλ' εν τέλει μία των εφημερίδων τούτων αποκαλέσσα τον "Ασμοδαϊόν" συνάδελφον εύρε το τρωτόν του θώρακός του και πνάγκασεν αυτόν να ρίψη τον κάλαμον ανακράζων: Έστω προδότης, έστω άπατρις, έστω ασεβής, έστω και κακοήθης. Αλλά και "συνάδελφος" των ανθρώπων τούτων! Απόστρεψον Κύριε απ' εμού το ποτήριον τούτο!».

**ΕΜΜ. ΡΟΪΔΗΣ**, στο τελευταίο φύλλο της εφημερίδας του **ΑΣΜΟΔΑΙΟΣ**.

## Ο τρίβολος



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**  
**“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850  
venardos@otenet.gr

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ**  
**ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ  
+30 6981447336 | aafdpt@gmail.com  
www.domnikontaratou.com

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

- ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
  - ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
  - ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ

E-MAIL: FATSEAS@OTENET.GR  
WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR  
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**LOURANTOS & PARTNERS**  
engineers + architects

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ  
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΧΟΙΝΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ  
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ  
ΜΑΡΙΑ ΖΕΡΜΑΛΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ  
ΕΛΛΗ ΧΑΡΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Λειβάδι, Κύθηρα | Πειραιάς  
27360.31862 | 210.4179618  
info@lstz.gr | www.lstz.gr

## Προς ριζικές αλλαγές στο κληρονομικό δίκαιο

Σύμφωνα με δημοσιεύματα στον τύπο (Παν. Στάθης - capital) σημαντικές αλλαγές αναμένονται το 2025 στο κληρονομικό δίκαιο και στον τρόπο σύνταξης και δημοσίευσης των διαθηκών. Σύμφωνα με το δημοσίευμα, οι σημαντικότερες τροποποιήσεις θα αφορούν στα εξής:

Η διαθήκη θα γίνεται μόνο σε συμβολαιογράφο. Ακόμα και αν κάποιος έχει φτιάξει ιδίως διαθήκη (στο σπίτι του ή αλλού) δεν θα λαμβάνεται υπόψη. Και θα υπάρχουν,

– **Χρονικός περιορισμός για την αποδοχή της διαθήκης:** Πλέον ο κληρονόμος δεν θα έχει απεριόριστο χρόνο για να αποδεχθεί ή να αποποιηθεί τη διαθήκη. Θα μπει χρονικό περιθώριο που ακόμα δεν έχει διευκρινιστεί.

– **Κληρονομικό δικαίωμα στους συντρόφους:** Δημιουργείται κληρονομικό δικαίωμα στους συντρόφους ζωής, ακόμα και αν δεν έχουν παντρευτεί ή δεν έχουν κάνει σύμφωνο συμβίωσης με τον άνθρωπο που πεθαίνει. Αυτοί οι άνθρωποι μέχρι σήμερα εξαιρούνταν από το νόμο.

– **Κληρονομικό δικαίωμα σε τυπικές συζυγικές σχέσεις:** Περιο-

ρίζεται το κληρονομικό δικαίωμα, συζύγων με τυπικές σχέσεις, όπως ανθρώπων που βρίσκονταν σε διάσταση και θα έχουν μικρότερο δικαίωμα στην περιουσία του ανθρώπου που "φεύγει".

– **Καταργείται το δικαίωμα κληρονομιάς για υπερήλικους γονείς:** Οι υπερήλικες γονείς θα εξαιρούνται από την κληρονομιά που θα κατευθύνεται σε νεότερους συγγενείς.

– **Κληρονομικές συμβάσεις:** Οι κληρονομικές συμβάσεις θα γίνονται εν ζωή για να τακτοποιεί κάποιος τα θέματά του και να μην αντιδικούν οι κληρονόμοι στα δικαστήρια.

Περισσότερα αναμένονται όταν ολοκληρώσει το έργο της η επιτροπή από έγκριτους νομικούς που έχουν αναλάβει το έργο και υπολογίζεται να παραδώσει τις εισηγήσεις της στα μέσα του τρέχοντος έτους.

## Χρηματοδοτήσεις για Σφαγεία, Θέατρο και Ανάπλαση Ποταμού

Λίγο πριν το τέλος του χρόνου ο Δήμος ανακοίνωσε ότι χρηματοδοτούνται τρία σημαντικά έργα με πρώτο τα Δημοτικά Σφαγεία (Φράτσια) με ποσό €2.728.000, πάγιο αίτημα των κτηνοτρόφων, που ξεκίνησε ο προγραμματισμός του από το 2016 και τώρα εντάχθηκε στο Πρόγραμμα

Δημοσίων Επενδύσεων. Παράλληλα, χρηματοδοτήθηκε και το έργο ολοκλήρωσης και αναβάθμισης στο Θέατρο Ποταμού με ποσό 950.000 και με €1,4εκ. η Ανάπλαση Ποταμού. Επίσης αυξήθηκε η ελλειπής χρηματοδότηση για Παιδικό Σταθμό Λογοθετιανικών στα €350.000.

## Κινητικότητα για το αεροδρόμιο

Μέσα σε όλα, μία κίνηση της Περιφέρειας να απεντάξει το έργο της μελέτης για την επέκταση του διαδρόμου προσγειώσης από τον προϋπολογισμό άναψε πάλι το θέμα αυτό. Παρά το γεγονός ότι αμέσως περιβαλλοντολογικών επιπτώσεων, αφού είναι εντός ζώνης natura. Για να μην τα επαναλάβουμε, όσες φορές και να προχωρήσει το κονδύλιο της μελέτης υπάρχει μέγας κίνδυνος να σταματήσει εδώ, κάτι που έχουμε



μετά ο Περιφερειάρχης ανακοίνωσε ότι θα το επανεντάξει, το ουσιαστικό στο θέμα αυτό είναι άλλο και το έχουμε επισημάνει δύο φορές πρόσφατα και μάλιστα και στο προηγούμενο φύλλο. Δεν αναφερόμαστε εδώ στο θέμα της φέρουσας ικανότητας, το οποίο πρέπει να τεθεί στο συνέδριο που προγραμματίζεται την Άνοιξη, καθώς χρειάζονται πολλά ακόμη, αλλά στο λόγο που η ΥΠΑ τόσα χρόνια δεν ανέφερε πουθενά ότι το έργο «κολλάει» στο θέμα των

εξηγήσει κι εμείς, αλλά είχε ειπωθεί κι από επίσημα χείλη το καλοκαίρι. Τι μένει; Ίσως το μόνο, να εξετασθούν οι όροι natura κι αν δεν συντρέχουν πλέον να προχωρήσουν τα υπόλοιπα. Όμως, «αργός» στην επίλυση του θέματος, αν βρεθεί κάποιος τρόπος, καθώς εδώ χρειάζεται και σύμφωνη γνώμη της Ε.Ε., είναι μία πληροφορία ότι η κυβέρνηση έχει αποφασίσει μέσα στο τρέχον έτος να παραχωρήσει τα 22 περιφερειακά αεροδρόμια με τη μέθοδο που παραχώρησε και τα 14, που πάνε πολύ καλά τα περισσότερα. Τα Κύθηρα είναι μέσα στα 22, άρα, όποιος τα αναλάβει θα θέλει να είναι «καθαρά» από το πρόβλημα της επέκτασης, αφού αλλιώς είναι ασύμφορα. Αυτή είναι η εικόνα αυτή τη στιγμή και όλα τα υπόλοιπα μπορεί να είναι από ευχές, κατάρες, λάθος πληροφορίες ή κάτι άλλο. Δεν λέμε ότι υποχρεωτικά θα πάμε εκεί, αυτό φαίνεται σήμερα.

– **ΕΙΧΑΜΕ** και φέτος καταγγελίες για κλοπή ελαιοκάρπου κυρίως με τη μέθοδο κοπής κλαδιών και συλλογής του καρπού. Με τη μέθοδο αυτήν και κλοπή έχουμε και καταστροφή του δέντρου, καθώς θα θέλει 2-3 χρόνια για να ξανακαρπίσει. Έγιναν και καταγγελίες στην Αστυνομία, αλλά μάλλον κι εδώ δύσκολα θα βρεθεί άκρη!

## ΒΡΟΧΗ

Ο Νοέμβριος μάς επεφύλαξε το καλό στο τέλος και έκλεισε με περίπου 200χιλ. (Λειβάδι), ενώ ο Δεκέμβριος ξεκίνησε επίσης καλά και έκλεισε (μέχρι 21) στα 220χιλ., με την ελπίδα να κάνει κι αυτός καμιά έκπληξη στα... τελευταία του.

Συμπερασματικά. Σύμφωνα με το Σταθμό Φρατσίων, που μετρά από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου, το 2024 κλείνει (μέχρι 21/12) με 487χιλ., αλλά δεν γνωρίζουμε αν προσμετρά τις μέρες ή ώρες που είναι εκτός λειτουργίας λόγω σύνδεσης με ίντερνετ. Στο Λειβάδι η μέτρηση (Εμμ. Κασιμάτης) από 1/9/2023 μέχρι 31/8/2024 δίνει 630χιλ.

ΤΟ ΦΥΛΛΟ αυτό λόγω των εορτών και των αργιών περιλαμβάνει ύλη μέχρι τις 20 Δεκεμβρίου. Συγγνώμη, αλλά αυτό γίνεται για να είμαστε συνεπείς στην κυκλοφορία μας την 1η κάθε μήνα, όμως πολλά πράγματα δεν εξαρτώνται από μας.

Εργοστάσιο  
Γυναικείων  
υποδημάτων

Fardoulis  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfordoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και  
**ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ**  
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 – 210.41 20 688 – 6932 272098  
FAX 210 9957061 – 4124675 – ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS Υδραυλικό Έργο  
HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ  
GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίου & Δεξαμενών

**THANASIS STRATIGOS** Livadi - Kithira, 80100  
Mob. +30 6936 64 14 14  
Fax: +30 27360 31554  
www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr

στα πεταχτά

– **ΚΟΝΔΥΛΙΟ** 148.000€ δι-ετέθη από το Υπ. Ναυτιλίας για εργασίες άμεσης αποκατάστασης του κρηπιδώματος του λιμένος Αντικυθήρων. Τη σχετική μελέτη για το Δήμο εκπόνησε δωρεάν η ΜΟΜΚΑ από το Γεν. Επιτελείο και τα έργα θα ξεκινήσουν σύντομα, μόλις προχωρήσει η δημοπράτηση από το Λιμενικό Ταμείο.

– **ΕΝΑ ΧΡΟΝΟ** μετά τις δημοτικές εκλογές σχεδόν 2.000 εκλεγμένοι έχουν πρόβλημα λόγω χρεών που είχαν στους Δήμους για ύδρευση, ΤΑΠ, πρόστιμα από τον ΚΟΚ κλπ, καθώς, ακόμη και αν πλήρως αντισταθμιστεί η αξιωματική απειλή του ΣΤΕ. Το σχετικό έλεγχο κάνουν οι Αποκεντρωμένες Διοικήσεις, ενώ πολλοί από αυτούς δεν γνώριζαν καν για τις οφειλές τους για διάφορους λόγους. Εδώ δεν έχει ακουστεί κανένας, δεν παίρνουμε όμως και όρκο! Μέχρι τώρα στο ΣΤΕ έχουν φέρσει μερικές δεκάδες προσφυγές και ο έλεγχος συνεχίζεται....

– **ΕΠΕΙΔΗ** οι αριθμοί δείχνουν πολλά να δούμε κι αυτούς εδώ. Έλεψη δασκάλων παρατηρείται παντού, ακόμη και στην Αττική. Έγινε, λοιπόν, συμπληρωματική προκήρυξη για 65 θέσεις και ξέρετε πόσο παρουσιάσθηκαν; Μόνο τρεις (3)! Στην Αττική ζητούσαν 17 και βρέθηκαν 5. Κι εμείς εδώ θέλουμε να έρθουν οι αναπληρωτές που χρειάζονται. Πολύ αισιόδοξοι είμαστε....

– **ΣΥΜΦΩΝΑ** με απόλυτα αξιόπιστες πηγές εμφανίστηκε επενδυτικό ενδιαφέρον από ξένους επενδυτές για δημιουργία ενός μικρού «κωριού» ιδιωτικών εξοχικών 25 κατοικιών στα Κύθηρα. Το ερώτημα είναι αν υπάρχουν κατάλληλες ενιαίες εκτάσεις για τέτοιου είδους επενδύσεις, καθώς και οι υποδομές για κάτι ανάλογο. Άρα είναι άκρως επίκαιρο το συνέδριο για τη φέρουσα ικανότητα του νησιού, αλλά και το τι ακριβώς θέλουμε και τι θα είναι καλό για τον τόπο.

**GEOTOPO ENGINEERS**

Development  
Architectural Design  
Project | Construction Management  
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

**F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια τις γραμμές των Κυθέρων

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490  
ΝΕΑΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Βοιών & Αγίας Τριάδος,  
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,  
E-mail: neapolitickets@gmail.com